工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七六、八零零八七、七三四九二
採訪部：八二五四零
營業部：七九三零七
廣告部：八零七零八
社長室：八二四五五
總編輯：七五零五六
經理室：七七二六一
中區辦事處：二二式一五式四三九八五
郵箱六二一號
出紙兩大張售價式毫

浴池內被掠去警槍 今晨在巴士上發現

【本報訊】土瓜灣浙江街匪徒傷警奪槍案，警方人員今晨在一輛巴士上尋獲失去之佩槍及六發子彈。惟匪徒跡踪仍杳。

尋獲之佩槍及六發子彈，是於今晨一時左右，被九龍荔枝角九巴總站車廠之工友發現。

當時九巴工友在車廠內清理巴士時，發現一支手槍及六發子彈，乃撥電報警。警方人員到場展開調查，並將該手槍及六發子彈帶回警署查驗。其後證實爲昨日所失去之零點三八口徑佩槍及六發子彈。警方相信是匪徒乘搭巴士時故意留下。

該宗匪徒傷警奪槍案，發生於昨晨四時許，一名年約廿六歲隸屬紅磡警署編號一零五零三軍裝警員，在上述時間巡經紅磡浙江街四十四號附近時，發現一名形跡可疑的青年男子，正擬上前查問，但該青年男子即由梯間走上二樓「紅葉池」浴室，該警員亦隨尾追上，當時在「浴池」內正有九名匪徒在進行洗刧，而該警員衛入後，立即遭人持利器襲擊，身上及手部均被利器刺傷，該警員的佩槍亦被匪徒奪去，槍膛內有六發子彈，匪徒於刧掠傷人並奪槍後割斷電話綫，奪門逃去無踪。受傷警員送院現仍留醫中。

港島先後兩處火警 四層舊樓部份燒塲 據報有兩人失踪

【本報訊】港島今晨先後發生兩宗火警，荷李活道兩幢四層高的戰前舊樓及皇后大道西一住宅單位遭火神吞噬。造成九十餘人無家可歸。據報有兩人失踪。

荷里活道的三級大火，發生於清晨四時卅二分左右，現場是荷里活道一一一至一一三號的兩幢四層高戰前舊樓，一一一號爲華記士多，一一三號爲源興裝飾公司，事發時樓內各人仍在睡夢中，據悉火警首先是一一一號地下橫門起火，該處橫巷原住有一名神經不正常之鄭姓六十歲婦人，據現場災民表示懷疑此宗火警有人爲因素。

發生火警後，樓內各人被驚醒，未及收拾細軟，便慌忙走避，並撥電報警。由於風高物燥的關係，火勢一發不可收拾，迅即蔓延至一一一號各層，消防事務處人員趕抵現場搶救，時火警已升爲三級。消防人員開動八條喉灌救，但仍未能迅速將火撲制，火勢蔓延至一一三號源興裝飾公司，及鄰近的一一五號泉興傢俬公司亦波及。

初步報告懷疑有兩人被困在火場內，但由於火勢猛烈，消防人員未能進入現場搜索任何可能被困者，經過一小時的努力灌救，火勢終被撲滅，但其後曾再度死灰復燃，消防人員至今晨九時許才收隊回去。

另一宗火警發生在德輔道西近修打蘭街七十一號附近，上址爲一八層高的樓宇；今晨五時左右，上址的天台突告起火，消防人員接報趕抵現場後，迅即將火撲滅，無人受傷。火警現場的面積約四百平方尺，據稱是用作放什物的用途，無人在天台居住，是次火警，將該批放在天台的什物焚燒一空。

今日凌晨發生火警的荷里活道一百一十一號及一百一十三號之現場（本報記者呂智明攝）

英國一煤礦場 掘出石油

【倫敦十四日法新社電】此間今晚宣佈謂：英國煤礦工人在諾定咸附近一煤礦中，發現石油；英國汽油商每分鐘正取出五十加侖石油。

該宗發現，剛好與煤礦工人停止逾時工作，以及增加石油危機的鐵路工人按章工作一起發生。

倫敦股市週四五會停開

【倫敦十四日法新社電】英國的股票市場以及其它市場，或許會從下星期起，星期四與五停市。

這些市場必須受昨天政府下令限制用電的影響。

股票市場當局今天進行了一次沒有電力進行營業的試驗，結果它們決定不能進行交易。下星期肯定可開市的日子，祇星期一、二與三。

對於其它兩天的例行開市日子，目前尚在談判中。

大公司投資五億發展旅遊大嶼山

【本報訊】一大公司投資達五億元之龐大計劃，將在大嶼山東北進行。

據說：政府原則上已同意以大興公司爲主之財團，將稔樹灣以北之大白、二白一帶，包括二百半島之九百英畝，發展爲香港遊憩區。

據報：此計劃有關方面已與政府商談達十年之久，如獲正式批准，則第一期工程將包括建三十六洞之高爾夫球場（一家日本公司有意投資），水塘與下水道，與及地基工程。稍後則建吊纜車、馳馬徑、海灘、游泳池、花園、鳥舍、及其它運動設施等。計劃又包括建大酒店、公寓或酒店，二千二百家租售之別墅等。

大興公司業已在大白、二白一帶擁有大量土地，並準備以青山、沙田及大嶼其它地區之若干土地，與政府交換該區之其它地段，俾成一整體。大興公司目前仍等候政府正式批准，方與其它投資機構簽協議。估計如能實行，需時五六年方能完成，所需資金可能達五億元。同時，一家有關之機構，或可能將股票公開上市。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，初時空曠地方風勢有時清新，天色晴朗，下午最高溫度可昇至攝氏表廿二度。

上午十時錄得室外氣溫爲攝氏表十八度，濕度爲百分之四十九。

高潮：下午二時廿六分。低潮：下午六時廿五分。

著名的希臘電影明星及舞台劇演員嘉莉茜太太，最近剛從憲兵總部得到釋放，她是在上月學生暴動時被捕，這是她在被捕前數天的一幅照片。（合衆社）

基辛格訪沙國透露 制油風潮有望解決

【利雅特十四日美聯社電】美國國務卿基辛格訪問中東代表團的團員星期五日稱：「現有多過一半以上的機會」，阿剌伯國家將會在下月解除他們的石油禁制行動。

他們由開羅飛抵沙特阿剌伯首都利雅特時發表該項聲明。

沙特阿剌伯政府的官員和利雅特的美國外交官員透露稱：如果尼克遜總統求基辛格肯公開發表一項聲明，呼籲以色列撤出它佔據阿剌伯的領土。則費沙爾國王可能願意考慮作有限度恢復石油供應那些受到石油危機打擊的國家。

較早基氏在開羅曾公開說明：中東的和平解決，必須包括了一九六七年聯合國要求以色列撤出佔領阿剌伯領土的決議案在內。這顯然正是沙特阿剌伯願望美國公開重申對該項措施的承諾。

【利雅特十四日路透社電】美國國務卿基辛格在和埃及總統沙達舉行過會談由開羅飛抵此間後，今晚在這個沙漠首都的國王官邸和沙特阿剌伯國王費沙爾舉行一小時零四十分的會談。現尚未獲悉他們所討論內容，但預料他們將在基氏飛往敘利亞首都大馬士革，登上他中東七國訪問的第四個站的。

小評 再談節省能源

爲了節省電力，實行管制燈火後，得到市民的大力支持。據石油政策委員會主席指出，現時電力消耗量已節約了百分之五。該會表示，盼望於來年一月，可減低至百分之十。

因此，該會又擬同復夏令時間，及星期日與公衆假期禁止私家車行駛等等辦法，希望從多方面節省汽油燃油。爲了應付未來可能的能量短缺，未雨綢繆，預作安排，減少浪費，留有餘地，自屬必要的措施。

不過，這種節約運動，正如石油政策委員會發言人所說，最重要的仍是請市民繼續合作。市民之是否願意合作，端視在措施上是否把不方便減至最低限度，營業上減至最少影響。即如限制使用裝飾燈火，我們早就提出不妨因應各行業的營業情況，把亮燈熄燈時期，予以機動性的調整。在六時至十時半亮燈，與在七時至十一時半亮燈，即在九時至凌晨一時半亮燈，亦無不相同。爲了照顧各行業營業時間的不同，把亮燈時間略予調整，自屬可行之道。

至於星期日及假期禁止私家車行駛一節，在本港亦多引致窒礙的地方，比較可取的途徑，是星期日及假日停止出售汽油。因爲購油不易，使用者就非酌量節用不可。

北平指責蘇俄製造兩個中國

【香港十五日路透社電】中共指責蘇聯領導人物，企圖促成「兩個中國」的論調。並重申中國決心「解放台灣」。

新華社昨日在評論最近蘇聯新聞社及蘇聯一份刊物「新時代」所刊登的文章時稱：「多年來，國際間陰謀製造『兩個中國』者都告失敗。蘇修集團現時變得如此低能，竟然拾人牙慧，重提『兩個中國』或『一中一台』的廢話，這徒然自暴心機，並向全世界的人揭露出蘇聯社會帝國主義的真面目。」

聲稱：「中共政府堅決反對任何製造『一中一台』、『一個中國，兩個政府』、『兩個中國』、『一個獨立的台灣』或『台灣地位仍待決定』一類活動。」

上：在德克薩斯州加耳維斯敦的一個海灘，看見這一幅男女共御脚踏車的圖片。便可知人們以人力駕駛脚踏車，實非純由能源危機之所以然。有時也是作爲一種尋樂的途徑，駕着脚踏車在海灘兜兜風也是一件寬心的樂事。左上：美國參議院在十二月十三日通過美國的國防預算案，但却附加一項修正案，禁止美國每日船運燃料一百萬加侖供應越南及高棉。圖中的西貢市，市民正在單車店打主意，想購一部脚踏車來適應現時燃料短缺的現實。左下：羅馬一向飽受馬車、馬匹和汽車擠迫之患，但最近却第一次嘗試到滿街脚踏車來輪往的滋味。這是由於政府下令禁止每逢星期日開車。圖中的背境爲君士坦丁拱門。（合衆社）

警務處長下月離職

【本報訊】警務處長薛畿輔將于下月卸任離港返英，作退休前之度假。

此五十七歲之警察首長定元月二十日首途，副處長施禮榮將同時繼任。

薛畿輔今日主持一百六十五名學警畢業禮時係最後一次，渠係於一九六〇年來港任警司，一九六九年升爲處長。

日政府傳禁包機 來港遊客將銳減

【本報訊】本港爲旅遊機構日益憂慮業務將萎縮，因日本政府定明年四月起禁止包機，以節省燃油。各機構耽心，禁止包機後，日本遊客來港勢將銳減。目前來港遊客，日人幾佔一半。故日人如減少旅遊，影響自不輕，其中最受影響者，則爲主辦旅行團之旅遊機構，多數日本旅行團係乘包機來港。某旅遊機構負責人預計大事縮減。又據稱：最近來港日本遊客略減，但此係歲杪所習見之情形，因大多數人喜歡在家過年。

井欄樹兩車互撞 六男一女受輕傷

【本報訊】西貢井欄樹今晨九時許發生一宗交通意外，一輛私家車與一十四座小巴相撞，造成六男一女受傷事件。

傷者爲：㈠陳正晚，四十五歲，男。㈡張火旺，廿二歲，男。㈢吳德章，十七歲，男。㈣吳德強，十六歲，男。㈤李錦培，二十歲，男。㈥艾眞，卅一歲，男。㈦艾素薇，十七歲，女。各傷者傷勢並不嚴重，敷藥後已無大碍。

詒厥齋固本酒調整價格啓事

本齋出品參茸固本酒行銷中外歷史悠久功能扶元固本驅風逐濕早蒙各界譽爲中國第一補酒邇來原料價格迭起以致成本增加不得已由一九七三年十二月十五日起將售價略爲調整藉資彌補 惠顧諸君 祈爲察諒

新訂價格
大樽庄 每枝港幣拾壹元正
中樽庄 每枝港幣五元五毫
扁樽庄 每枝港幣三元正

九港總代理冠和酒行 九龍園道前街37號 電話：K八二三九九三 K八二五〇八七 八三四六八七
詒厥齋謹啟

海天酒樓夜總會
聖誕新年狂歡餐舞會
聖誕前夕（廿四晚）（每位一百元）
聖誕夜（廿五晚）（每位七十元）
大除夕（卅一晚）（每位一百元）
新年夜（元旦晚）（每位七十元）
特備豐富大餐・敬送名貴禮物
一流歌星及樂隊不停演奏
每晚四場表演・節目新穎精彩
柳鶯・葉德嫻・周玲寶小姐主唱
梁桐大樂隊及活躍者合唱團演奏

CYMA ultrospeed 36000
表欲金六 馬所千万 司心九三 士君一九 瑞從刻四
耐用 確準 觀美
總代理服務站：倫□行有限公司

退減憶記 眠失 血貧 頭暈
艾羅補腦汁
艾羅補腦汁功能增長大腦工作效率，促進神經細胞之新陳代謝，輔導消化機能，加强血液循環，常服補腦補血，强身開胃，夏天飲之，煩渴立解，掃除疲倦，胃健神怡，冬天飲之，無手足冰冷之虞，常飲可根絕神經衰弱，增進思想靈活，誠補腦活血健身之特效妙品，美味可口，男女老幼，均可服食。
主治 頭暈腦痛・神經衰弱 體弱貧血・精力疲乏 心跳失眠・元氣虛損 不思飲食・婦女頭風
補腦活血 艾羅補腦汁 提神開胃
總代理：中正藥房有限公司

沙田大酒店
慶節狂歡餐舞會
氣氛獨特 飲食精美
聖誕前夕 每位六十元
大除夕 每位七十元（奉送禮包）
聖誕日 新年日 豐富午餐每位十九元
兒童餐每位十四元（奉送玩具）
迪山雅士樂隊演奏
青春歌星余姬蒂小姐歌唱
欲免向隅 請早定座 電話12-613261
車場位多停泊容易

「萬國寶通銀行」指出 倘阿繼續減產石油 歐日貨幣勢越下跌 英鎊滙率已疲弱不堪

【紐約十四日路透社電】「萬國寶通銀行」今日聲稱：阿剌伯如繼續削減石油供應，將使日元及歐洲某些貨幣，在對美元比率上，更加低跌。

該銀行十二月出版的「國際金融」謂：「日本與西歐目前的展望，毫不樂觀。假如阿剌伯的石油緊縮繼續下去，這種不樂觀的情形將散佈在金融市場上，使那些現時已失勢的貨幣，更加添新的壓力。」

該報導指出：石油危機，已加強及擴大一項早在石油削減前，潛伏在証券交易市場中的趨勢。

【倫敦十四日美聯社電】由於投資人士的信心遭受政府所採取電力削減的緊格計劃，急劇的通貨膨脹及勞工糾紛的蔓延等事實的嚴重打擊，股市於星期五在倫敦証券交易所開市時，狂瀉不止。

在外滙市場，英鎊價格下跌美元一仙，英鎊在歐洲大陸各外滙中心亦呈軟弱。美元則稍見企穩。

在整個市場形勢的損失而言，「金融時報」的工業指數在最初的一小時內下跌四點八，至三一零點四。此意味自今年十一月一日及能源危機開始以來，工業指數下跌已超過百分之卅一。

在倫敦英鎊於開市時，滙率為二點三零七美元，下跌美元一仙。

阿國部長抵哥本哈根 與共市討論石油問題 相對之下高峯會議黯然失色

【哥本哈根十四日路透社電】共同市場高峯會議於今日舉行，但由於數名阿剌伯國家部長的突然訪問，該會議已完全被搶去鏡頭。

這共市的高峯會議的舉行，原來是為了討論阿剌伯國家石油的削減供應威脅歐洲，使其經濟遭到二次大戰以來最衰退的情況之下而舉行的，現在卻為今晚所舉行的阿剌伯國家部長與共市九國外長進行舉行的會議而黯然失色。

某共市的外交界人士評論說：「那等於是阿剌伯國家劫持了歐洲高峯會議。」

新的會議的決定是緊跟着九國企圖決定如何處理這個局面，整天攪得毫無頭緒中決定的。

蘇丹外長卡列達在到達時告記者，阿剌伯國家希望歐洲能站起來應付美國與蘇俄的挑戰，在解決中東事件中當一個積極的角色。

他說：「如果我們可能從歐洲的夥友身上找出一個新的態度，我們準備提出新的建議。」

並說：「法國總統蓬培度業已提出過合作。我們希望這種合作適用於各種領域，不祗是石油。」

【哥本哈根十四日路透社電】丹麥外長安德遜告記者，今日深夜來訪的六名阿剌伯國家部長將與共同市場九國外長舉行會，議商談關於石油的情勢。

會議定於今晚格林威治時間二十二時，丹麥政府所設宴會招待各來訪的阿剌伯國家外長之後舉行。

會議將在丹麥外交部舉行。

預期到來訪問的阿剌伯部長共有六位，但到目前為止到達者僅波斯灣國家阿布達比的內政部長巴察茲和蘇丹外長卡列達二人而已。

丹麥外交部說，預料其他阿爾及利亞，突尼西亞，沙特阿剌伯及摩洛哥四國部長也將及時到達參加會議。

所有及時到達者將參加一個丹麥經濟部長哈格羅內所設的宴會。

【哥本哈根十四日路透社電】突尼西亞的外長馬斯穆迪業已乘機到達此間參加他的阿剌伯夥友與共同市場九國外長舉行會議，阿爾及利亞的外長包特佛里加不久亦將到達。

但丹麥的官員說，目前極為懷疑，是否沙特阿剌伯與摩洛哥外長業已動身來此間。如果他們不來的話，那麼今晚參加共同市場九國會議的阿剌伯國家部長僅有四位。

【哥本哈根十四日法新社電】此間參加共同市場九國高峯會議的各國外長於今晚與來自阿剌伯世界的特使舉行了會議。

這九國外長來自阿爾及利亞、突尼西亞、蘇丹及阿聯的外長所舉行的會議共接續了不到一小時。他們在午夜之前離開了丹麥的外交部。

在同時，在晚餐時舉行會談的共同市場國家與政府元首也在餐後散去，定於今晨在郊外的貝拉會議中心舉行會議。在較早時，九國的國家元首與政府元首似乎對進一步的政治團結業已有了具體的進步，俾使在發生危機時舉行緊急磋商。

三木武夫抵達開羅 展開騎牆外交活動 向阿剌伯解釋新中東政策

【開羅十四日法新社電】日本副首相三木武夫及一個二十人的強大代表團，今日從沙地阿剌伯抵達此間，進行對埃及的五天訪問，繼續他的阿剌伯各國旅程。

三木武夫此行目的，是解釋日本的中東政策。他在星期日與阿聯秘書長利雅特舉行會談後，將於星期一會見沙達總統。

（日本因受到阿剌伯削減石油的嚴重打擊，目前正重新確立它與阿剌伯各國的關係）。

（日本內閣已商討各種政府及私人的計劃，給予阿剌伯各國經濟及技術援助，包括貸款五億美元，疏導被封閉的蘇彝士運河）。

三木武夫在飛抵此間前，曾在沙地阿剌伯首都利雅得，與費沙爾國王及外長沙加夫舉行會談。

【東京十五日法新社電】今日消息，通產省已經決定，如果它與外務省磋商後，能夠同意利比亞的條件，則購買利比亞油提議的「熱油」一。所謂「熱油」就是仍在糾紛不清的石油。

利比亞政府最近已向一個日本經濟代表團建議出售原油給日本，如果日本能將它所需要的數量於十二月十九日以前通知利比亞，俾能及時收集以應急需。

問題是，利比亞政府因將在其國內經營之各大國際石油公司大部份資產收歸國有而與那些公司發生糾紛。故這種石油稱為熱油。如果日本直接從利比亞購買石油，它可能捲入這一種糾紛。

巴游部隊與以軍 沿約但河岸激戰

【貝魯特十四日法新社電】巴勒斯坦軍事司令部今日謂它的部隊曾和以色列軍下午在以色列佔據約但河的西岸區發生戰鬥數小時。

由巴勒斯坦軍事司令部發表的一份公報稱，戰鬥是在以色列軍企圖包圍滲入那布勒斯西南部阿華巴村附近地區的一支「巴游」部隊時發生。

巴勒斯坦通訊社則用該項公報稱，在該場戰鬥中，以色列有出動飛機、重砲和降傘部隊。它謂「巴游」陣亡兩人，傷三人，而以色列軍則傷數十人。

這是一九七零年夏季以來「巴游」第一次發表聲明謂它在這個約但河西岸區從事該類規模的戰鬥。「巴游」在上週宣佈他們有在該區發動數次攻擊，特別是炸傷那布勒斯軍司令官的一次手榴彈襲擊行動。

【特拉維十四日路透社電】以色列今日報導稱，在敘、埃前線計有數宗破壞中東停火的事件發生，但以色列軍並無蒙受傷亡的損失。

一位軍事發言人稱，敘利亞軍有三次使用迫擊砲射擊戈蘭高地的以色列軍。

他謂，在南部，埃及軍數次企圖進入不在他們控制範圍下的地區內，但在以色列軍攻擊的砲火下撤退。

第一宗破壞停火事件的發生是埃及軍在當地時間早上七時（格林威治時間早上五時）企圖遡向運河一三四公里東部十公里的地區。

兩小時後，另一批埃及軍則開進小苦湖東部九公里的以色列軍前進據點。在正午時，埃及軍以小型武器和反坦克武器向艾巴魯茲東南部六公里處的以色列軍開火射擊，接着在蘇彝士市西部埃、以兩軍均有用迫擊砲開火互擊。

驚聞某銀行將破產 日人爭相湧往擠提

【日本中部豐川十五日法新社電】星期五，約八百名的存戶，因驚聞此間一家銀行面臨破產的謠言，於是爭相向該銀行設於愛知縣數城市的分行擠提。

警方遣派警員，控制擠提人羣。據一名銀行發言人謂：豐川信託銀行，已支付約七億日元（二百五十萬美元），才澄清該項謠言。

在應付各存戶提款之際，該銀行又在總行及各分行貼出告示，向存戶保証該行「永不會破產」。並且「沒有遭過生意不景」。

警方謂已開始調查謠言產生的原因。

安理會中東和會討論 已決定延至今午舉行

【聯合國十四日法新社電】安全理事會關於計劃在日內瓦舉行中東和平會議一事的辯論，於今晚展期至明日格林威治時間下午三時卅分而後開始。秘書長華德謙仍未接到出席這會議的正式邀請。

提議對這事舉行辯論的安理會不結盟國家說，它們欲知道請柬是否在明日之前接到。

和平會議是定於下星期二開幕的，假定請柬將由這兩國發出。

預料安理會的辯論是決定華德謙在這會議擔當的角色。

【聯合國十四日法新社電】安全理事會今日以十四對零票（中共棄權）通過在塞浦路斯的聯合國維持和平部隊任務再延長六個月，即是延長至明年六月。

安理會說，它採取這決定是希望塞島問題的解決能於明年六月之前有一定的進展。獲得進展之後，便可以撤退這一支維持和平部隊，或最少也可以減少它的兵力。

自一九六四年以來，聯合國軍已經派駐塞浦路斯。尼科西亞的消息顯示土耳其兩族最近的談判已告加速進行，以期尋求一項解決辦法。

馬尼剌兩油庫爆炸 四名消防員喪生 另有卅五人受傷

【馬尼剌十五日法新社電】消防處今天宣稱：馬尼剌郊區一所電力公司的兩個儲油庫發生兩次強烈爆炸，炸死兩名消防人員和至少炸傷三十五人。

消防處說：兩名消防人員，均在第二次爆炸時被炸死。地點為馬尼剌南部衛星城市馬加迪的電尼剌電力公司電力站。

第一次爆炸發生於黎明之後不久。火焰牽連巨大，費了二十四小時方被控制。消防人員用美軍基地的化學液體方才在星期五下午七時左右把火撲滅。

該兩次爆炸最低限度毀壞在馬加迪市的六間平房。

消防人員說，兩個一百呎高的儲油庫約有十七萬八千加侖原油，官方預料損失大概達五百萬披索。

馬賽發生政治性恐怖事件 阿爾及利亞領事館 被人投擲炸彈攻擊 導致四人死亡廿三人受傷

【馬賽十四日路透社電】此間阿爾及利亞領事館今天被炸，導至四人死亡，另有二十三人受傷。

居民和一些來自北非的法國移民。好幾名阿爾及利亞人在夏天的種族事件中曾經被殺，起因為一[illegible]

馬賽市長第法利隨即把這一次爆炸事件歸咎為「政治和種族上的行動」。

法國總理美斯麥下令警方全力追查事件的真相，他認「這項行動的目的，顯然在於損害法國和阿爾及利亞之間的友好關係」。

馬賽有許多阿拉伯[illegible]

又一龐大陣容片

電視藝員的巨型影片，該片部份主要演員名單業已排定。據導演楚原表示

明珠・倫敦
今天兩大院盛大獻映 週末假期請早光臨
野人生活所聞所未聞 史前怪獸所見所未見
噴火獨角龍 巨型爬蟲 怪獸吸血 食人魚
洪荒世界
WHEN DINOSAURS RULED THE EARTH
維多莉亞韋芝領銜主演 神怪 離奇 荒誕 巨片

第一公司傲視影壇驚人之作
豪華 京都 永華 快樂 文華 金門 油麻地 國寶 國際 寶聲 光明 大偏
今晚11點半第二次週末午夜場
大片再映午夜場！好戲要上聖誕節！
陳星 捨命之作 倉田保昭 龍飛 領銜主演
武術指導 劍龍 大製片家 黃卓漢
欲免向隅 速訂座
兒童不宜觀看
FIRST SCOPE

週末午夜場
楚原導演
七十三家房客
明珠 翡翠 娛樂 國賓 荷李活 倫敦 黃金 亞洲 英京 明月 好景
今晚十一點半再映一場
舞台名劇 街知巷聞 拍成電影
粵語對白 零舍過癮 風趣幽默 老幼咸宜
值得多看一次
再看三看大有人在
邵氏兄弟公司 香港無綫電視 聯合攝製
監製 邵逸夫 余經緯
藝壇精英 影視紅星 比大演技
SHAW SCOPE

週末請 豪華 永華 福星 快樂 金門 油麻地 國寶 國際 寶聲 美麗 宮 光華
THE GREATEST THAI BOXING
潮州拳王
潮州同鄉 眉飛色舞 廣東大佬 口碑載道 外省同胞 齊聲稱讚
今天週末請早 福星 永華 明天
方野 蕭龍女 山怪 龔毅 楊斯 解元 阿彼得 阿伏西 領銜主演
監製 陸正行 導演 徐增宏 開發出品

我父 我夫 我子
麗聲 國都 民樂 寶華 北河 英華 恒星 觀塘 龍華 新華 百樂 澳門 麗都
今晚十一點半午夜場
請大家同來審判她 害了父親 殺了丈夫 傷了兒子 她有罪嗎
叛逆傳統 傳奇性女一生
導演 白景瑞
凌波 柯俊雄 江明 崔福生 梁修身 領銜主演
崔苔菁 情商客串

京都・文華
冒牌鐵金剛
由頭到尾 越睇越有味！
又係早滿 笑番夠本 週末請早
成報影評：大讚多嘢睇！
蘭杜布 山卡
JAMES TONT OPERATION UNO
歐洲一號靚女 伊娃蘭 珍娜 露維 亞羅利 士吉斯 主演

新都 東城 華盛頓 域多利 國華 總統
THE CRAZY BOYS OF THE SUPER MARKET
傻瓜片集原人馬班合演
百代公司出品 今天六場 全綫加映午夜場
三天預售
★是傻瓜片集中最精彩的一部★
傻瓜大鬧超級市場
老幼咸宜
傻勁十足 鬼計滿腹 詐傻扮懵 笑到地硃 專擺烏龍 笑料無窮 橫衝直撞 前呼後擁

紐約
明天加開早場十一點正 廉價收座
綠野仙踪
WIZARD OF OZ
美高梅特藝七彩童話巨片 珠嘉蘭主演 名曲多多 聽聞耳油！

紐約 大華 金冠
歐洲公司鉅獻
今第二週夜場五日
猛鬼不祗一隻，聯羣結隊而來，令人毛骨悚然
猛鬼大暴動
七彩闊幕 兒童不宜
歐洲恐怖片大本營 恐怖明星多人合演
TOMBS OF THE BLIND DEAD
輿論好評 工商日報：各要角均有相當水準。紅綠日報：導演手法甚為特別。明報：氣氛不錯令人毛骨悚然

導演胡金銓等於好片標誌
古代間諜戰 嶄新時代感
皇后 皇都 福星 麗聲 聯邦 萬年
週末娛樂 慎重選片 睇好片方是享受
今天五場
迎春閣之風波
特務地下鬥 閣裏好風光
兒童亦宜觀看 有娛樂性 無壞影響
出場序 田豐 徐楓 李麗華 茅瑛 胡錦 馬海倫 白鷹 喬宏 吳家驤 上官燕兒 領銜主演
THE FATE OF LEE KHAN
GH
金銓電影公司出品 [illegible]

紅樓夢
SB
翡翠 娛樂 國賓 荷李活 黃金 亞洲 英京 明月 觀塘 好景 元朗
今天全綫五場獻映
邵氏兄弟公司出品名著改編古裝歌唱巨片
蜚聲遐邇黃梅調片 到處轟動到處賣座
撲飛請早
樂蒂 領銜主演
黛玉葬花 腸寸斷！寶玉哭靈 千古悲！
最出色的古典文學 最出色的彩色電影
導演 袁秋楓
出場序：唐菁 杜娟 顧媚 紅薇 陳燕燕 沈殿霞 高寶樹 丁寧 任潔 莫愁 丁紅 楊志卿 主演
[illegible] 趙雷 客串主演

龍虎大賊
險剎緊標 警匪鬥片 過頭到汗
狂滿五場 加開午夜場
BLOODY FRIDAY
雌雄五大賊！瘋狂大刧殺！驚險廿小時！血腥死亡日！
李察・威托士 領銜主演
危機四伏 一觸即發 心狠手辣

芳齡十五　人見人愛

費安娜芙拉頓

圖為費安娜芙拉頓在「愛麗絲幻遊仙境」中一鏡頭。

當「愛麗絲幻遊仙境」開拍之前，許多人都猜測由誰扮演愛麗絲？經過一連串的試鏡，終於，由十五歲的費安娜芙拉頓扮演愛麗絲。

在影壇，費安娜芙拉頓已演過二部影片，計有「白馬神童」、「江山美人」，原名（尼古拉斯與雅麗珊）。

費安娜是英國人，在芭蕾舞學校讀書，「愛麗絲幻遊仙境」是她的第三部電影。費安娜說：「當我與麥里斯德合演「白馬神童」時，我騎在馬兒身上，有點心驚。後來，還是由希利米路士的父親希米路士帮助我克服困難。」

拍完「白馬神童」後，她回到學校去讀書，就在這時，森史畢高拍「江山美人」邀她扮演沙皇的幼女。

費安娜在拍片時，總是由母親陪伴左右，特別拍「江山美人」是在西班牙馬德里拍攝。所以，她的母親特別照顧她。

棕色的頭髮，綠色的眼睛，使費安娜看來更像「愛麗絲」，費安娜在三歲時，已在星加坡學跳舞。

在私生活方面，她善於騎馬、游泳、拍照。此外，他更善於收集外國的明信片。在拍電影方面，費安娜善於演些以兒童為中心的影片，例如「愛麗絲幻遊仙境」這類影片，是她最心愛演出的。

俞鳳子執導進步　營造氣氛手法新

港台那麼多獨立公司當中，楊羣俞鳳子的夫妻檔——鳳鳴公司，攪得確然出色！

鳳鳴公司近年所拍幾部片，都有很好成績，不久前，他們的一部「忍」在金馬獎中大出風頭，是最佳劇情片，楊羣再膺選為最佳男主角，嘉凌也得到獎譽。

鳳鳴公司全體上下，為此與奮鼓舞不已。

此時鳳鳴公司剛拍完的「浪」，是衆所矚目的好戲，雙龍錢決定排在黃金檔期——陽曆年而世，本月廿二及聖誕前夕先映午夜場。

據參與「浪」片工作者說，俞鳳子在「浪」片表現的導演功力，又比早些時有大幅度進步。她的手法很細膩，使整個故事發展一氣呵成，泡製氣氛，有迴腸盪氣之感！俞鳳子過去執導動作片，已有成功先例；今次執導文藝片，愈發顯得多采多姿！

王釧如是第一次拍電影，表現非常突出！此片一出，王釧如三個字必然家喻戶曉。

正因如此，楊羣俞鳳子夫婦倆「打鐵趁熱」，馬上又要為王釧如籌備一部新片——「瘋狂大追求」，男主角將屬之謝賢，近期間就開拍。

圖為楊羣與新人王釧如在新片「浪」中一鏡頭。

喜劇紅星大會串

導演羅馬，及開發公司製片部，在星馬諸角泰斗野峯飛來報到之前，已為新片「烏龍賊阿爸」作好了種種準備功夫，因此野峯一來，開發製片部召開過工作會議後，野峯第一部片子便即宣佈有期開拍。

「烏龍賊阿爸」，看片名，便知是個喜劇動作片，對野峯而言，他這第一部戲必然演來得心應手，可以盡量發揮他的喜劇天才！

野峯領銜主演之外，「烏龍賊阿爸」拉攏得許多喜劇人材助陣，同時又有開發旗下大批男女明星客串演出，屆時星光的大堆頭，自然更為哄動！

又一龐大陣容片

明星與我　依蓮

……喜劇鉅片「香港七十三」，是一部動員大批邵氏紅星及電視藝員的巨型影片，該片部份主要演員名單業已排定。據導演楚原表示，該片將動用主要演員約七十人，共餘演員名單，日內即可確定。

「香港七十三」開拍以來工作進行順利，十二日曾在九龍坪石邨籃石樓拍攝廉租屋實景，計出動明星，井淼、歐陽莎菲、李壽祺及電藝明星譚炳文、李香琴、尤芷韻等。

「香港七十三」業已排定的演員名單計有岳華、井莉、何守信、李燕萍、梁天、森森、杜平、石修、劉午祺、田青、艾蒂、井淼、歐陽莎菲、林偉圖、程可為、王清河、李壽祺、汪禹、陳沃夫、鄭康業、許冠英、利椿傑、鄭少秋。以及客串演出的俞明、李志中、譚炳文、李香琴、伍衛國、呂有慧、尤芷韻、苗嘉麗、王憾塵、施思、顧秋琴、陳美華、裘曼姿等等。

……雪珍，廿七日自台北飛來。她早於幾個月前，已與開發公司簽約。

聯合主演的有：鄭君綿、羅蘭、戴偉光、金帝，都是一流喜劇明星。

客串主演的，有朱雪、米蘭、林秀、紫蘭、林珍奇、鄧筱蘋、黃玉芳、徐淑君等。

淺彈輕唱

丹鳳

晚上電影，將映一場

由於十時半後，路上飾燈全熄，各電影院，擬晚上祇映一場，由下午八時開始，十時前散場。

多了一個電視台，不愁沒有觀衆了。

何莉莉與老祖母裝

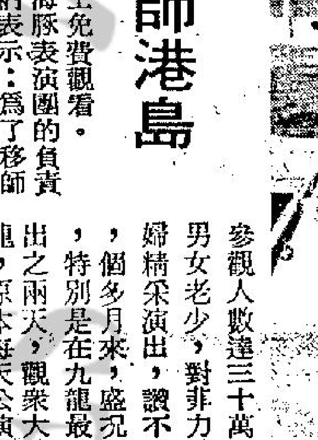
何莉莉開的服裝店，最初祇售高貴女裝，後來，又售男裝，最近，更兼售大肚婆裝和兒童裝。何莉莉開店，很像把她所需要的服裝，分期公開出售，若千年後，將售老祖母裝了。

莉莎反目，証實宣傳

伊莉莎白泰萊與波頓，在洛杉磯莉莎的病房和好如初。結束了他和她六個月來，反目的傳言。

早就有人說他們的「把戲」，不過是為了「緣盡情未了」新戲作宣傳，現在已証實了。

海豚表演移師港島



西德海豚表演團移師銅鑼灣維多利亞公園對面，為跑馬地區街坊福利會籌募福利經費。該團已盛大公演。前（十三）日下午六時，在場地處特別公演一場，招待保良局，貧童及傷殘人士免費觀看。

海豚表演團的負責人康納表示：為了移師港島，女馴獸師巴巴拉特別準備幾個新奇節目，獻給港島觀衆欣賞。

菲力普夫婦在港一個多月中，演出逾百場，參觀人數達三十萬衆，男女老少，對菲力普夫婦精采演出，讚不絕口，個多月來，盛況依舊，特別是在九龍最後演出之兩天，觀衆大排長龍，原本每天公演兩場，增至五場，仍有觀衆不肯離場，結果臨時再加一場，滿足觀衆要求。

卿本佳人，奈何作賊？

所謂卿本佳人奈何作賊，在「龍虎大賊」裏的姬娜韋德蘇珊演的角色，原是個寫字樓職員，為了貪圖物質享受，竟然加入械刼銀行的組織，圖為她在片中的造型。

山地姑娘說林音

花團錦簇　·大人·

不少夜遊場所因燈火管制而營業一落千丈，歌廳夜總會受影響最大。但也有例外的，這間一支獨秀的夜總會就是「香港歌劇院」夜總會！又每晚乃然，客似潮湧，夜遊人士並未因為歌劇院門口沒有發光的霓虹燈光管，而失去興趣。反而遊興更濃！「香港歌劇院」夜總會還是與往常一般熱鬧，午夜十二點鐘開始營業的場所，雖該處人最多。沒有任何解釋，去慣了的捻是想去！

星期二，跑夜馬的前夕，幾個新聞界朋友連跑四間大型夜總會，其座上客之少，出人意外，俱不滿十檯客，有兩間，祇有三四檯，此可以說是跑馬關係，明夜有馬跑，大家要猛劍馬經，可是當進入「香港歌劇院」夜總會，其旺的程度，非親眼目睹，不會相信。爆的程度雖然沒有到，但祇有三四個小方桌是空的却是真。

此種情況，在該處不算稀奇。還不是一朝一夕所能造成，乃該處主政者陳石接手以來近年來的苦幹成績，再加上侍應人員對顧客之忠誠服務，使去慣的夜遊人士之腦海中對該處，已有良好印象。

前幾天，該夜總會再次加強歌唱內容，除陳和美、小鶯哥外，更有「寶島歌后」林音參加演唱，此不過還是「科騷」節目而已。

林音出生於台灣宜蘭縣，正宗的山地姑娘，由於在山明水秀的地方長大，故林音天生有一副美妙的好嗓子。

在台灣受教育的林音，早年曾參加國防部有名的軍中康樂隊，歌聲遍佈台灣各地，以及軍中各處。一九七零年，林音曾經來過香港。此次再度來港演唱，於午夜兩點半時間，可到「香港歌劇院」夜總會聽其美妙歌聲！（圖為林音）

許國是大笨俠　張愛嘉新作推出

影壇近事　行韋

許國剛從韓國返港，立即便接到青年電影公司的邀請，叫他到泰國去，執導他們的創業作「血染夕陽紅」。

如果一切手續順利的話，那麼，許國可能在本月中到泰國去了。

在韓國，他的「慾火皇帝」已經拍竣了，本來，在拍這部片的時候，發生了很多外界的條件，使他他感到不大耐煩，在這種情況底下，許國本擬將最後最後幾場戲，交給武術指導兼副導演的李超俊去完成的，不過，後來，他的延期手續獲得了解決，許國便逗留下來，繼續將這部片拍竣了。

許國對拍戲做導演有狂熱，有時，他做導演的錢，還不夠他每晚到夜總會去花去用呢。

可是，許國總是改不了他這個怪脾氣，記得他為了做導演，自己將樓賣了，還欠下了滿身債項，拍成了一部「唐山二兄大笨俠」，因為是木偶戲，很難排的出去，結果，許國自己變成了大笨俠。

王羽、許冠傑、張愛嘉和田俊等主演的「龍虎金剛」，將於聖誕節推出公映，該片是羅維執導之影片，對這部片，羅維是非常喜歡的，因為，這個故事比較新，而且，許冠傑和張愛嘉在片中，都有極為出色的表演。

嘉禾當局，對於這部片極為重視，因此，排了聖誕節期，大家都知道，這是得年最好的檔期之一，如果不是好片，嘉禾當局絕對不會排這個檔期的。

雖然，目前只得王羽和田俊在港，許冠傑、張愛嘉和導演羅維都在美國。如果要攪些甚麼活動，也是很麻煩的。至低限度，會少了好些宣傳的綽頭，即使是要上電視，接受訪問，機會也會少的多了。

何況，王羽又要趕着返回台灣去，開拍他自編自導自演的兩部影片。

嚴格的說收來，留在香港為「龍虎金剛」攪宣傳的，只得一個田俊而已。

不過，香港的觀衆，欣賞水準很高，只要是好片，一定有人去捧場的。

崔苔菁自言很年青　不願意裝得大文靜

娛樂圈

有人說：崔苔菁是屬於現代的。有人說，崔苔菁是青春、活潑的組合。

崔苔菁自也說：我喜歡輕快旋律，連唱帶跳，我的年紀還不大，我不要裝得太文靜。

崔苔菁才廿二歲左右。一九六七年，台北中泰賓館招考駐唱歌星時，被發掘出來的。最初，崔苔菁唱的是西洋歌曲和熱門音樂，後來，她入了台視，在「群星會」演唱，才多唱了國語時代曲，亦歌迷所喜愛，並被選為十大名歌星之一。

崔苔菁名氣日大，能為台視力捧的明星，不只讓她唱歌，還讓她演電視劇。當她主演電視劇「一夜皇后」時，被揚祖光和導演楊甦發見，立刻與她簽了兩年合約。本來訂明要她演八部戲，可是，她好像只演了「何日再吻君」之後，就合約告滿，使她無法過足演戲癮。

同了大衆公司拍「我父我夫我子」時，導演白景瑞，才又找到她演「我子」的戀人。在該片中，你看到她那靚新面孔時，就覺得可愛。白景瑞說：「崔苔菁是有前途，將來她會走紅於影壇。」

七先生

龍公

節約時代

成功的色情片「十日談」

「十日談」最初祇是一個字，但現時在歐洲代表色情片了。回溯一九七一年義大利導演巴索連尼決定要把十四世紀時代的古典色情字學「十日談」，拍成一部現代化的鹹片，當時獲得合理的成功，頗為叫座，但是巴索連尼從未想到後來引起一連串的拍攝以「十日談」為題材的色情片，而且到處充斥着。

今日在倫敦到處走，可以隨時有可能發現至少五、六部以「十日談」為片名的電影在上映着，而且「十日談」鹹片在每小時增加着，此類影片的在電影院上映，無異把性片搬上大戲院，但是這幷非到了止境，不過是表現拍攝「十日談」色情片的開端而已。據英國電影學院透露，十六部有「十日談」片名的淫片，已在倫敦排好了期上映，都是列入「×」類片，不許兒童觀看的。

比較長時間的影迷，會記得起最早的「十日談」色情片，不過是止於香艷而已，一九五〇年代的第一部片是由毫不肉感的女星鍾芳婷担任主角的，如果再去看今日由義大利色情電影業所拍的新片，會為之咋舌。可是在倫敦，往拉法加廣場的電影院區巡視一下，會發現許多「十日談」鹹片是長期上映，保持叫座，永不要換片的。而片名，更是充滿色慾氣味「熱褲十日談」「愛情業十日談」「瑞典十日談」「十日談性感小貓」，其他的十日談續集，數之不盡，每一部都是有床上戲的。

「十日談」的起源是義大利，作者波加西奧也是這個國家的人，未有機會看這類影片的人，是可以買這一本原著來欣賞，分為十章，描寫十個人在中古時代的佛羅倫斯被放逐，因為當地發生了「黑死病」。不過經過了改寫的「十日談」，是描述修女、妓女、貴族、淑女的荒淫故事，把義大利的文化藝術城佛羅倫斯變為一個荒淫的地方。

巴索連尼是義大利著名的藝術製片家，他拍過福音片，但是竟敢把「十日談」搬上銀幕，當上映後，有如在義大利投下一枚原子彈，部份製片人見獵心喜，把原著竄改，再拍許多有「十日談」一字的色情電影。除了英國要拍的十六部片之外，「十日談」鹹片先後上映了卅五部。

他們更吸收了巴索連尼的靈感，想出了許多的內容及改了更色情的片名，例如「女子同性戀十日談」「十六歲以下的十日談」「G絃帶十日談」「蒸氣浴十日談」「肉慾之夜十日談」「海灘派對十日談」，都是由背隨意剝光的女星担綱的。

「禁宮十日談」由曲綫美好的珮莉莎朗高主演，描寫一個男子的妻子落了鐵貞操帶，失了匙之後，用盡鎖匙鑿開，極盡色情的能事。「十日談第二集」是描寫一個男子的妻子與他的最好朋友幽會，後來那個男子發覺了，就實行施報復，將老友綁起來，塞入一隻木箱內，而他則與偷人的妻子，在箱上造愛，淫聲震天。

每一部「十日談」鹹片都是簡單及成本低的，片內充滿了性、赤裸、鹹濕笑話、向宗教挖苦、諷刺禮教社會，那麼這一個題材的片，將發展到甚麼地步為止呢？誰也不知道，不過相信不會發展到拍「沙漠島十日談」那類枯燥的內容吧。

羅馬郊外的片場，正忙着拍「十日談」為題材的色情片，但是巴索連尼又拍了一部最成功的淫片「肯特伯雷故事」，大收爆棚之效，在倫敦查靈十字路的電影院，排數條長龍，發展下去，眞不知到甚麼境地呢？（小兵）

七十年代內褻衣的演變

……大多數情形下，是你看不見的，而永遠留在你的心頭想像中。阿當從伊甸園走出來時，可能已想到一塊遮下體的楓葉了，無疑是男人發覺着女人的褻衣而興奮起來，請想一下就明白了。不少男人祇看見女人露出少許的有花邊底裙，血液就開始沸騰了。

但是某一個時代的男人，對於看見某一種女人褻衣興奮及刺激有關，在維利亞時代，也就是七十年前，男人看見女人穿了扣鈕的短靴，露出的一段好似燈籠褲的到膝部的內褲，就會興奮起來的，現在當然是微不足道，昔日在英國就有一首民歌，描寫看見女人的大腿及長襪就會興奮起來的。老祖父的一代，見到女人穿一襲長皮由肩部披至股部的褻衣，就會支……

廿年代的女人褻衣仍停留在短裙式的階段，約五、六十歲的男子如他們的孫兒的一代，同樣是喜歡短裙的，那一個時代是喜歡女人玉腿的。

卅年代的女人褻褲是花邊的短裙式的，有一對吊襪帶連結着黑色的長絲襪，足使五十歲的男人也看得眼珠跑出來，四十歲左右的男人，也免不了對於穿了尖高跟鞋，戴黑色乳罩，配上吊襪帶與黑色長筒絲襪的女人動心的，這是一種甚至對卅歲左右的男子，最引誘的褻衣了。

七十年代把這一切的傳統都打破了，女人的褻衣是低腰褲與透視乳罩，甚至不要乳罩，也就是說又向前大邁步了一步。（阿丁）

這是一架闊佬的座駕車　你相信嗎？

近年來有許多怪事出現，難道是配合適應石油短缺，有預感嗎？不錯的，許多怪事都是省油或不使用汽油的，這一架最怪的「大班車」，就是其中一例。許多闊佬的汽車都訂製的，幾年才能交貨，這一架奇怪的車也是特製的。

這架大班車在英國艾昔斯那希士廷城出現的，是工業家湯姆的女婿替他製造的，怪事是若干架廢爛的腳踏車的零件，設計裝配起來製成的。湯姆有錢買華麗的汽車，但是他承認自己缺少運動，必須要在乘車道一段路途中做運動，不然身體日漸發胖，經過了秘密的試驗後，他才在這海濱城市希士廷城開出街去，途人為之側目，為甚麼呢？

因為他駕駛的是一架不要一滴汽油的車，雙腳踏着做動力，好像單車一樣，他對人說：「我這一輛車，是耳供體重過量的大班坐的。」一面走另一面是實行運動，雙手還可以划着一對似是小艇的槳，同時雙臂有運動了。

但是這一輛大班車，亦顧及享受，既然是露天的車，那麼就沒有冷氣機了，但是在車頭的部位，安裝一個似拉風箱的布斗，上下郁動，那麼就有一陣風吹出來，大班湯姆當作是冷氣的代替物了，這一架車是有一把傘的，必要時能張開，遮擋太陽。但是最妙的是後面有一個淋浴的設備，一個淋浴的水箱放在座位背後，一旦要沖涼時，可就地把身體的污垢洗淨。

汽車商看見當然是為之搖頭不已的，它的速率是時速五英里，對於一個不要趕着上班時間的大班是足夠的了。（阿丁）

響應節省能源　有個具體辦法

妙街

節省能源呢個口號，愈叫愈響，漸漸深入市民腦海中，政府設立節制石油供應機構，第一步行動係限制晚間霓虹燈及窗櫥等非必要燈光嘅開放時間。據說，呢個使每晚十點半鐘後頓成黑暗世界嘅措施，實施一年，可以節省一天嘅消耗量，效果雖少，亦可看出當局之苦心矣。

但限制使用燃料嘅行動會慢慢推廣，隨着而來之措施，或會係對汽車用油實行配給，甚至强迫管制用電等。可謂茲事體大，唔係嘢少矣。

好多人有個毛病，就係火唔燒到眼眉唔心驚；因而對政府節省能源嘅呼籲，收效如何無甚把握，在此，賈雨不妨提出幾個比較具體之辦法，似乎好過得個講字焉。

首先係針對汽車用油方面，不妨舉辦一個慳油比賽，就係以一個月或三個月為期，期間用汽油最少者獲獎，可以鼓勵市民自動節省用油。但係獎品千祈唔好用錢，因為好多闊佬唔志在，可以改用其他獎勵辦法，例如頒予獎狀或者乜乜銜頭，甚至俾一個荷蘭水蓋，在報紙上大捧一輪，一定會發生作用者也。

第二，家庭用電方面，可以舉辦同樣比賽，以電費單為準，照平時用電比率計，最節省用電者亦可獲獎。

第三，聖誕將臨，蠟燭就係應節佳品，不妨因利乘便，鼓勵做夜市之場合如餐廳、夜總會等改行開「燭光晚會」，又慳電又有情趣。第四，還有許多活動，亦可收間接慳電慳油之效，不妨多多提倡，例如冬泳、馬拉松步行返工等等。

東西風

香江話閒

……小姐，在工餘之暇祇會靠搓麻將、看電影和逛百貨公司來消磨時間，對業務進修既置之腦後，對推行社會公益事業更缺乏興趣。這種情形，在十餘年前來說也許具有其眞實性，而到了目前，本港女性的工餘興趣則絕非祇有搓麻將和看電影那麼簡單了，不少受過中學及中學以上教育的女性，都紛紛利用工餘或課餘之暇，進行一些對社會有貢獻的工作。其中最有代表性的，乃是香港女青年商會的組成和發展。

服務社會為宗旨　香港女青年商會

香港女青年商會成立於一九六九年十一月，是由本港一羣年青而有魄力的女志願工作者組成，數年來，她們努力從事於各項社會服務工作，成績卓著，得到各界人士的一致好評。

香港女青年商會是屬於香港青年商會的機構之一；香港青年商會是一國際性組織，會員人數超過四十萬人，至於附設純女性的女青年商會組織，在亞洲地區來說則祇有香港一地。這實在可以顯示出本港女性服務社會興趣的濃厚，也可以表現出本港女性的工作能力不讓鬚眉。

香港女青年商會雖然是以「商會」為名，但工作方針却與商業無關，主要宗旨乃是推行社會服務，其次則是訓練女青年對社會的適應能力，會員們除了幫助別人之外，本身亦可以在工作中學習做領袖的才能。

在過去數年間，香港女青年商會所推行的福利服務頗多，其中較主要的包括免費為貧民區小學生驗眼配鏡及支助老弱殘廢，此外並經常到各慈善機構探訪，援助失明人士，遇有特別的喜慶節目，更負責安排多采多姿的聯歡慶祝會，招待貧苦兒童，讓貧苦兒童亦能夠分享節日的歡樂。

目前，香港女青年商會共有會員四十餘人，每一位會員都有本身的職業，她們參加女青年商會，純粹是受了服務社會興趣的驅使，以便利用工餘之暇去為社會上需要幫助的人羣服務，她們這種服務精神，確實難能可貴。

為了將服務社會的工作加强推進，該會經常均吸收新會員，本港女性年齡在十八至四十歲而對社會工作有興趣者，均可以申請參加。申請參加者可寫信到中環雪廠街廿四號五樓香港女青年商會辦事處查詢。

加入女青年商會為會員，不但有服務社會、幫助人的機會，如果工作傑出，更可以獲得代表該會出席世界性或地區性的會議，以增廣見聞。例如去年在台北舉行的國際青年商會會議，該會便有多位代表參加。

有志充實工餘生活的女性，加入女青年商會實在是良好的選擇。（易鳳）

梁啟超的軼事

談古論今

「飲冰室主人」、「滄江」、「中國之新民」，俱是他的別號，以飲冰室文集存於後，也名於時。若干短篇散文早編入教科書中，因此，凡讀過中學的我國學生，無有不知有梁啟超其人者，且詳知其生平。

他十九歲的時候，在萬木草堂從學于康先生，在晚清「戊戌」之前，他的思想皆在康先生「大同書」、「孔子改制考」等的範圍之內，可是「戊戌」以後他東渡扶桑之後，以眼界放開，襟懷拓展，漸漸有所變更，不過，他一生對康先生的崇敬特大，則向無變更。康有為民國十六年卒于青島，他輓以一聯云：

「祝宗祈死，老眼久枯，翻幸生也有涯，卒免覩斯民魚爛陸沉之慘；

「西狩獲麟，微言遽絕，政恐天之將喪，不獨動吾黨山頹木壞之悲。」至情之表達，盡于此一聯中見之，此一聯遂亦甚知於時也。

「康、梁」二字，大概誰也知道是指康有為、梁啟超兩人，也誰都知道他們是一對師生。

梁啟超新會人，字卓如，又字任公，生于清同治十二年，即西曆一八七三年，卒於民國十七年。享歲五十六。

梁啟超迄民國十七年亦終其年。當是時，若干任公的生平友好，曾在滬上靜安寺為位舉行公祭。主祭者為孫寶琦，讀祭詞者為張菊生。當時為聯以輓任公者甚多，有湖南人之稱的楊度亦以聯輓之，但送至靜安寺為最後之一副，故特別受人注意。聯云：

「世事亦何常，成固欣然，敗亦可喜；

「文章久零落，人皆欲殺，我獨憐才。」

當時有人評之，此聯楊氏輓任公固佳，他日，如他人則以此而回輓楊氏，也亦無不合用，此一段世事，遍知海上。楊度，字晳子，為湖南才人，惜以從袁項城，而為鄉人所未許。

情藥

南宮博著

銀子

她想着，往事，立刻像再度回來地，使她飄飄然。

情和慾熬煎着，她忽然覺得喉頭乾結住了，呼吸很困難。好像有東西塞在喉間，梗住了那樣子，她大口喘氣。

恰當這時，門响了——小白菜從樓上直跳起來。

「嫂子——」三姑重重地踏上樓梯。

她乾嚥着，無法發出聲音，她又坐了下來，氣吁吁地。

「嫂子，楊少爺交這個給你，他不能來——」三姑把一個包的小包送到她手上。

「他——」她抖顫的雙手接過包袱，忽然覺得眼前一片漆黑，因爲，她已從重量上感到了這裡的東西是甚麼。而且，在情愛的敏感中，他又了解其中的含義。

「嫂子，嫂子——」三姑急叫着：「你眞病了？」

她頹然坐在床上，喘息着，蒼涼地搖頭。

「嫂子，你看看，這是甚麼東西呀，好重的！」

「這——」小白菜噓了口氣，含住眼淚，解開了包袱，裡面，是十隻銀錠，每隻是五両。

「啊！」看到白花花的銀子，三姑首先驚叫出來。

小白菜自然懂得送銀子的用意，酸楚的淚水一點一滴地落下來，愛情，終於是一場空啊。

「嫂子，這樣多的銀子，這樣多——」三姑的眼睛睜得極大。

「唉——」小白菜強自忍抑着，把一己的悲辛吞嚥下去，伸手自枕頭底下摸出十文制錢放在三姑手中：「三姑，你去買十文麥芽糖來吃！」

「嫂子嫂子，楊少爺送你這許多銀子……」

「不許對人說呀：我再做衣裳給你。」小白菜咬着下唇，勉強現出一絲微笑。

但當三姑走後，她伏在枕上哭了。生命中第一度愛，所得的却是如此？她捶着床，痛苦地叫着。

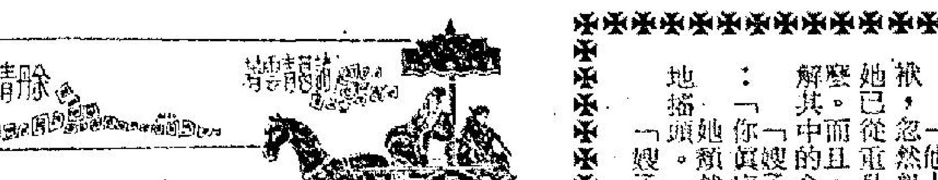
「他把我看成甚麼啊？給我銀子，把我當成妓女麼？他是這樣地看我呀！」

她是微賤的，一個童養媳，一個粗魯低下的男子底妻子，怎配和秀才先生戀愛呢？

現實把她的幻想打得粉碎了！幻想中的愛，化爲深沉的悲哀了，銀子有白芒耀眼的光，自從成爲葛家的養媳婦之後，她從未看到如此多銀子堆在一起。但是，他由這些銀子而連想到賣身了！

「我賣過兩次了呀。」他雙手捏緊拳頭叫出來。

她想把銀子擲出去，也想把銀子退還楊乃武——現在，她雖然窮困，但她可以自主的！當年是母親賣她，無可反抗的命運，終身痛苦的開始，難道現在再作一次開始麼？不能，決不能够。㊂㊃



無鬼俠王

十 功成身退

江自強曾經偷閑遊過燕子磯，對這兒的形勢並不陌生，因而聞言之後，插口問道：「老人家，這裂縫是否可通三台洞？」

「正是，」逍遙子點首接道：「不過，這小洞的石壁厚達五尺，破壁之後，還得有最上乘的縮骨神功，才能通過那道窄縫，到達三台洞。」

戈敏芝笑問道：「老人家該可以通過那道窄縫吧？」

「不行，」逍遙子苦笑道：「到目前爲止，我也不相信當代武林，能有人通得過。」

戈敏芝含笑接道：「那麼，老人家就不用担心有人會由這窄縫前來干擾我們呀！」

逍遙子道：「妳說得不錯，何況，我已用石頭將小洞堵住了，但我不能不提醒你們，爲防萬一，平常最好不要發出甚麼聲音來。」

江自強正容點首道：「再晚記下了。」

「同時，」逍遙子接道：「我也希望你們最好能提前啓關。你們都知道，目前情況非常壞，而最糟的是，那位精明得過了份的皇帝受了控制，解除這一危機的希望，我只能寄托在你們身上。」

江自強連連點首道：「再晚等勉力以赴。」

逍遙子喟然一嘆道：「我資秉太差，辜負了這蓋天尺的絕學，希望你們兩個，能于極短時間之內，成爲眞正的武林第一人。」

一頓話鋒，又正容接道：「如能提前啓關，可破此石壁，循窄縫而出，否則，關期屆滿時，由我前來以繩索接引你們。」

江自強一挑劍眉道：「我希望毋須老人家前來接引。」

逍遙子笑道：「好！老夫衷誠祝禱你們。」接着，神色一整道：「我要走了，你們趕快服下靈丹，開始用功吧……」

×　×　×

在寂靜中過了三天。

在這三天之中，整個應天府，風平浪靜，就像是甚麼事也不曾發生過似地。

不過，明眼人都知道，這種平靜，等于是暴風雨之前的平靜，意味着一場驚天動地的殺刼，正在暗中部署着。

由于永樂帝等于是已被天一眞人軟禁住了，這一嚴重局面，朝廷文武百官，無人知道，羣俠方面，一時之間沒法解救，只好由古紹裘、道娟娟夫婦親自出馬並由五公主朱瓊陪同，改裝易容，分赴各大臣府邸加以說明，請他們提高警覺，勿爲奸徒所利用。尤其是錦衣衛與五城兵馬司這兩個衙門，更是特別責成其維護京城治安，並抽調部份高手，供羣俠們臨時調遣聯絡之用。㊂㊁㊅

蘇素雜記

一味靠嚇似乎唔係辦法

物質文明越豐富，地理上嘅空間自然越縮越細，喺地球另一邊發生嘅事，唔駛一個「對」我哋就知道，而且唔止知道，嚴重嘅重會受佢哋影响。中東呢次打十一日仗，地理上同香港唔算太遠，亦唔係好近。但哋一聲話「制油」，我哋香港人開始重以爲但得個講字，或者雷聲大雨點小，就算係制，同我哋都有乜大關係，唔知係唔係食倖嘅人高瞻遠矚，但哋一方面話香港存油好豐富，一方面又眞嘅一樣，頒下皇皇法令，雷厲風行。强制熄電之後，而家又要將電壓減低，又要恢復夏令時間；跟住又攷慮配油同限制私家車行駛。一連串嘅措施，對就快嚟到嘅「快樂聖誕」同「合皮扭耳」滿肚密圈嘅生意佬，打擊好大。一個人接連遇到不如意嘅事自然會信命運，星相家話今年煞氣大，由年頭到年尾發生咁多大鑊嘢，眞係不由你不信。

做一個小市民，當然照足官話去做；同時又希望主事人唔好一味靠嚇。事關嚇破市民個胆，到時就算俾補藥佢哋都未必補得番。㊂㊃㊄

這一回：金屋的故事

千里眼

老錢雖然已是年紀老邁，但，風流是不減當年。最近，老錢又搭上了一位半老徐娘，要把徐娘金屋藏嬌了。

不過，徐娘對他表示，要她忠於他，就非要有一間洋房不可。

老錢說道：「這個沒問題，你喜歡那一間，我就買給你吧。」

于是，徐娘就在外面物色洋房，打算叫老錢拿錢出來。一天，老錢聽見徐娘說，她已看中一間洋房，叫老錢去看一看。

老錢看看吧，也覺很滿意，就問徐娘是甚麼價錢？

徐娘說：「價錢很貴，這個業主聲明是少一文也不肯，價錢是五十萬元。」

「太貴了，極其量只值三十五萬，這些事我比你更清楚，因爲，我也曾做過物業老板的。」

徐娘說道：「這個恐怕買不成了，不過，我對這間房子，實在太喜歡

老錢說道：「你喜歡就想辦法和那業主談談吧，你是女人，應該有辦法說服的。」

徐娘聽了，也覺老錢言之有理。第二天，徐娘就把那個業主約出來。

這個業主，年紀很輕，大約只有三十歲不到，很英俊可人。

他見了徐娘，就叫徐娘稱他做「彼得」，同時也叫徐娘不要太客氣，年青人可不慣這一套。

徐娘對于這個彼得，大有一見如故之感，而彼得對她也像很有意思似的，頗教她心花怒放。

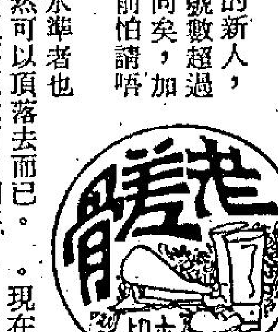
兩人在這個情形之下，很快就熱落了，而徐娘也乘機把握一下機會，叫彼得把價錢減低一下。

「不成，」彼得說：「我寧願送給你，也不肯減分文。」

徐娘笑道：「那就送給我好了。」

彼得說：「送給你是沒問題，但，可不知道你肯不肯把自己送給我？」

徐娘說：「把我送給你？怎樣送？告訴我好了。」㊀



小學畢業，程度太低

「關於佢點解打人，呢件事好複雜，待我得閑之時，講俾你聽。不過木叔，你係老差骨，絕對唔會好似個班後生仔一樣，年少氣盛。我地出來做人，一定要忍人半分。」不過打交之事，常有所聞，甚致乎有的後生仔幫辦，初出茅廬者，唔知道個死字點樣寫法。陳仔既然唔講，我亦無謂問佢矣。追問佢亦冇用，可能咽一個犯咗事之伙記，係佢之老友記亦未一定。

我曰：「最近我聽到有人話，嗰的新人，乃係萬字鐙油云云，即係話佢轆頭之號數超過一萬咁解。」陳仔曰：「不過現在唔同矣，加咗人工之後，有好多人申請當差，以前怕請唔到人也，所以降低咗水準。」

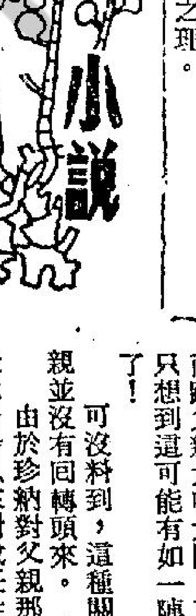
我曰：「其實講起來我地亦唔够水準者也，只不過做慣咗，有咗經驗，所以仍然可以頂落去而已。我地讀咗幾多書？以前我地考警察，只須要讀默百另個字，就可以合格。」陳仔答曰：「所以我剛才話將來唔同，加咗人工之後，可以吸引的中學生來考。以前之標準，僅僅係小學畢業。」

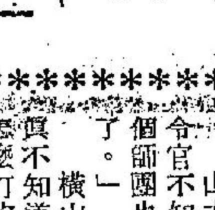
其實以前我亦聽過好多朋友話過，佢地最怕入差館之理由，乃係阻時候，佢地話，入差館當然係發生咗事，而發生咗不論乜野事，入差館即要攞口供者。攞口供之時，寫得極慢，因爲攞口供之差人寫唔出也。

不過此亦唔怪得當差者，因爲原來所定之標準太低之故。倘若只小學畢業，的確冇能力可以寫得快者。

我將我之意見講俾陳仔聽，佢亦同意。佢曰：「近來情形唔同矣，好多中學生亦出來當差，你估現在依然好似二三十年前乎？」事實上二三十年前，好多由戰前起卽當差者，即做到三劃沙展咁高級，亦有幾個連字都唔識得幾多個。戰前當差之西人幫辦，亦未見得係叻嘢也，與現在之情形，完全唔同。眞係讀大學之後再來當差者好少，尤其是在戰前，不過我記得戰後有一個好高級之警官，現已退休矣。佢乃大學畢業生，而且入咗港府出任行政官，尚未調入警察部之前，被派去廣州，在嶺南大學讀咗幾年書。所以佢之廣東話，講得非常流利，從隔籬房聽佢講嘢，簡直就唔知道佢係西人。現在冇乜邊個可以講廣東話，講得好似佢一樣咁叻。

陳仔發表意見曰：「今時唔同往日矣，我記得有的老前輩話俾我聽，戰前西人警官，倘若同我地唐人結婚者，則連升級亦冇機會。到底是否係咁，有無歧視，則因已事過境遷，我地現在不得而知矣。」不過我認爲陳仔所講者甚啱，事實上的確如此。㊀㊃㊀〇





打仔雄

盈父

連聲珍重

蒙夢也知道打仔雄的脾氣，沒有企圖改變他的主意。對於健身院的資產，他說：「房子是租回來的，就退回給業主好了。至於健身會所有能搬動的東西，就由李雨位弟兄拿去，而且，以後也不要說甚麼分期攤還這一套了。」

李標和向天明知道打仔雄幫過蒙夢不少忙，對這小小報酬，却之不恭。

蒙夢還表示，要送打仔雄一筆旅費。打仔雄堅決拒絕他的好意。

在辦理証件期中，打仔雄和李標，向天明走過不少地方，結果在新蒲崗找到一個合適的房子，因爲這邊先行結束，很多裝修上的東西都是現成的，所以新的健身院很快就可以開業，在這一區來說，還是最具規模的。

打仔雄參加了他們的開業酒會，就趕到機場去，走他生命中第二條路！

「雄哥，希望你早些回來看我們。」

「更希望我們能有機會三個人再幹一番事業。」

打仔雄笑着沒有正面回答他們，祇是連聲「再見」，眼眶含着晶瑩淚光進候機室去。㊀㊃㊀（全文完）

林中怪客

白湜

十六、借槍之人，全無踪影

苗秀枝已認出那的確是自己的大號左輪手槍，他說：「這槍我確是在一個星期前借給阿保的，他並未還我。我昨晚和今天早上，都不在家，可能阿保乘我外出，自己靜中送回。」

張幫辦說：「那麼，阿保必是你的最知心朋友，他可以隨意進入你的寓所，登堂入室，來去自由。現在，請你立卽告知我，阿保現在在什麼地方？」

「他是一個無家可歸的人，食無時候，行無定址，我實在無法確知他的行蹤。或者在路邊休憩亭角落的住所也說不定。」

「那麼，你帶領我們到那裏去好了。」

苗秀枝於是和張幫辦及探員等，同到那休憩亭去。

休憩亭建築在一棵大榕樹的樹蔭下面，亭後有闊墻，闊墻與亭後面之間，用廢板鐵皮，膠布等等搭成上蓋。很像一個小房間。據說阿保就是住在裏面。

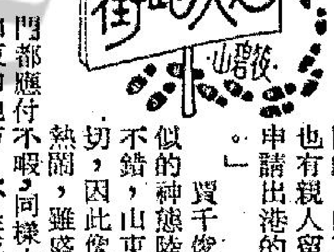
朱探員在那房子外面，四週巡視，却未發見到阿保，但地面上委棄着香煙蒂及香煙灰及火柴枝等甚多。

不過，當張幫辦到達時，並未現任何可疑物件。

苗秀枝說：「這就是阿保居住的地方，現在他可能外出，你們看看地上的香煙蒂，便可証明。」

但張幫辦未予置信，因爲那個地方，任何流浪漢都可以晚上暫作一宿。未必就是阿保的房間。甚至懷疑苗秀枝口中的阿保，根本就無中生有，亂說一通。企圖洗脫自己行兇的罪名。

稍後，苗秀枝便被帶回刑警部隊去。在各探員嚴密盤詰後，經過威迫利誘，依然矢口說手槍是曾借給阿保。手槍之所以發現在他家裏，可能是阿保還槍時，他不在家，所以把槍隨便放還在他的抽屜去。並說，如果他有意隱槍不報，手槍當會收藏得很秘密，豈有隨便放在抽屜之理。



通天跑街

這裡山東人不少

我們據席高談闊論，話題不離「大陸放人」的出籠新鮮事，但愈談愈遠，竟然把話題扯到外國去了，我的一段加拿大老華僑救孫實事，尤其說得繪聲繪影，有紋有路，使在座各位都聽出耳油，讚之勝過大陸地講古云。不過今晚係爲大陸來客賈千俊夫婦洗塵之宴，所以話題在外邊兜了一個大圈後，自自然然地又落在這對新抵此地的「愛人」身上。

我首先發問道：「賈千俊，你們剛才說到在上海申請都碰壁，後來又要什麼法寶花樣的再去申請，居然現在能雙雙合法到此咁威水？」

賈千俊煙癮奇大，可能初到貴境，隨手拈起的都是美國香煙，大感興趣，所以大吸「連環煙」，不停吞雲吐霧，悠然自得地答道：「雖然大陸放鬆人民出港澳是事實，可是大城市申請人數委實太多，上海是全國之冠，其次就是廣州與北京，如果毫無原則性的聽從尊便，相信每天放走一萬人，也未滿足人民的要求，所以在上海，有工作單位的，年紀輕的，已結婚有家庭的，大都不輕易被批准離境，像我與阿嬌，縱然有在秘魯的岳丈大力支持，也無濟於事，幸而我的岳丈在秘魯從大陸派出的外交幹部探到口風，囑咐我們從速返山東去申請，柳暗花明又一村，獲得意外的方便。」

蘇絲搭口說道：「我也是山東人，香港我們老鄉自古以來就不少，以前幹交通差的，都是我們老鄉一手包辦，現在經營酒巴舞院的，山東人是老大哥，他們當然也有親人留在大陸的，所以在山東申請出港的人數，不會少到離譜吧。」

賈千俊一煙在手，勝過做神仙似的神態陸續道來：「蘇小姐說得不錯，山東人跟香港的關係是很密切，因此濟南府的申請情況也很熱鬧，雖盛況不及上海，但公安部門都應付不暇，同樣大耍太極拳，可是我們去山東的地方，不是城市，是阿嬌的娘家，在山東北部窮鄉僻壤地區，叫做濟安鎮，差不多連地圖也不易找到的世外桃源，人煙稀少，一向與外界很是隔膜，那裡却敘有介事設有公安派出所，我們後來去申請出港，鬧了一連串笑話哩。」㊁㊈㊅

情海淚千層

眞鳳

同父異母的妹妹

那是一個少女和兩三個飛型青年，行動很輕佻浮燥，旁若無人地，但使我發愣的原因並不是這些，而是，我認識那個少女。

她叫蘭茜，我曾碰過她幾次，第一次是我和珍納在一起的時候，珍納介紹給我認識的，說蘭茜是她的妹妹……

自然我明白，這是同父異母的妹妹！

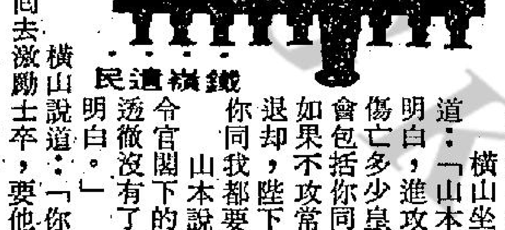
說起來，造成珍納內心的偏激，因而堅持披上歌衫的原因，有幾分也是由於這段不幸的往事，當珍納和愛美兩姊妹還是幼孩的時候，她們的父親就離開了她們，跟另外的一個女人同居。珍納的母親是個善良而忍受的人，沒有因此而跟父親大吵大鬧，而讓事態自然地發展……她只想到這可能有如一陣暴風雨，很快就會過去了！

可沒料到，這種關係就一直維持到現在，父親並沒有回轉頭來。

由於珍納對父親那份失落和惱恨的情感，還是她多時以來對我任性和叛逆的原因，而我也因此能够諒解她。可是聽說，最近以來，珍納的父親間中也有回到她家裏閒坐，親人到底是親人，日子過得久了，也就談不上有甚麼怨恨，所以，她們家裡對於這個「遲來的客人」，雖不表示特別歡迎，也有親切的接待，就像一個很舊的老朋友一樣。也就由於這個原因，珍納和愛美兩姊妹有時也會到父親和「另外一個母親」那裡去，自然也就認識蘭茜——這個同父異母的妹妹。

我記得以前珍納跟我談起蘭茜時，曾慨嘆地說她一點不想學好，有書不願讀，却喜歡任性結交，跟些一看就知道不正派的人在一起。本來，父親和後母只有她一個女兒，經濟環境自然好得多，沒想到她却變成了一個典型的飛女，可知道，兒女的是否成才，金銀並不是個最重要的因素，而母親才是更主要的關鍵……這都是出自珍納口中的說話；這是她敬愛她的母親的原因，也是我對她有信心的原因。

蘭茜似乎也瞥見了我，却沒有打個招呼的意圖，而且也並沒有要爲收斂一下她放蕩的形態！㊀㊅



日月重光

鐵嶺遺民

第二回：虎將奮神威三番奏凱　漢兵循舊道五月渡瀘

東條與杉山一見龍顏大怒，不敢怠慢，回來後即時電告橫山同山本，轉達「聖諭」。

橫山大吃一驚，立時電召山本到司令部問道：「常德城攻戰事怎樣？」

山本搖頭道：「很難，支那兵寸土必爭，每前進一尺，皇軍就要付出一筆代價，因此，我想請求司令官准許退兵。」

橫山問道：「就算不能馬上攻下，但也不必退兵，翻正常德已變死城，遲早總會攻下的。」

山本說道：「司令官不知道，我們一個師團也死得差不多了。」

橫山說道：「我眞不知道你這場仗是怎麼打的，怪不得陛下都爲之震怒。」

山本大驚道：「怎麼？陛下居然想到常德的事。」

橫山說道：「你看這封電報。」

山本一看電報，臉上變了顏色，說道：「我眞該死，辜負聖恩，看來我祗有切腹了。」

橫山說道：「你既然有切腹的勇氣，爲甚麼不去同敵人拚命。」

山本說道：「司令官閣下不了解，沒有辦法拚命，支那軍在進行逐牆戰鬥，越打越勇，皇軍越打越心驚，所以常德一直攻不下，也許我切腹之後，官兵會勇敢些。」

橫山說道：「你這個辦法太蠢，現在不是你切腹的問題，而是如何鼓勵士氣，既然陛下有這道諭旨，你可以回去傳知部下，就說陛下所下聖旨，攻不下常德，第三師團全部要切腹。」

山本搖頭道：「這個辦法不一定有效，要官兵切腹易，因爲官兵不怕切腹，但是皆怕同支那軍肉搏，支那軍一刀劈下來，把頭劈掉，下世就不得人身。」

橫山氣得跳脚道：「你身爲師團長，怎麼相信這種話。」

山本說道：「我是不信，但官兵都信，我一個人不信也沒有用，因爲打仗不是靠我一個人打的。」

橫山坐下來，說道：「山本君，你要明白，進攻常德無論傷亡多少皇軍，都不會包括你同我在內。如果不攻常德，擅自退却，陛下怪下來，你同我都要切腹。」

山本說道：「司令官閣下的話說的再透徹沒有了，我完全明白。」

橫山說道：「你明白就要回去激勵士卒，要他們努力，祗要攻下常德，准他們大燒大殺三天。」

山本搖頭道：「這樣獎勵沒有用，常德城內已經沒有了老百姓。」

橫山勇說道：「沒有老百姓可以殺支那兵。」

山本說道：「我如果這樣講，官兵都會想，城內有支那兵在，我們如何能打進去。」㊀㊀㊀

請閱　工商日報

今日及明天播音電視節目刊第八頁

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

豪華・快樂（麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華）
今天五場聯映　開發公司巨獻　蕭龍女　方野　山怪　楊斯　解元　主演　兒童不宜觀看
潮州拳王
今晚兩院再度午夜場：虎拳
抱不平大團結潮州拳威震四方　陳星・倉田・龍飛主演

滿！全線五場
郭氏出品拳擊打鬥動作巨片　聞江龍　左艷蓉　史仲田　主演　郭南宏　編導
大車伕
小人物大英雄　鷹爪懲惡徒　大車伕小伙子　金剛指報血仇
今晚午夜場：我父我夫我子
英華明早：五月的紅唇

新舞台・國都・聯邦（K719314　H713619　K862123）
綠帽滿場飛　大車伕　風流閣迎春之波　明早場：大密探　今午夜場：我父我夫我子

金門・寶聲
今天聯映　金門五場　寶聲四場
開發公司新派拳擊打鬥片
潮州拳王
方野　山怪　楊斯　解元　蕭龍女　主演　兒童不宜觀看
寶聲今天五點半：冷面小金剛
今晚兩院再度午夜場：虎拳

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景
今天全週末五場　請早座
黃梅調唱片　紅樓夢　樂蒂
今晚全線午夜場：七十二家房客

港九影院聯合廣告

新華・百樂（H-702412　K-941462）
滿！今天四場　時間：十二點正　三點正　六點正　九點正
哥倫比亞公司出品無數片
查爾登希士頓　蘇菲亞羅蘭　主演
萬世英雄
兩院今晚十二點午夜場：我父我夫我子

東方・凱聲（K816656　H724907）
今天五場　鄭氏公司榮譽發行片王
阿倫狄龍　查理布朗士臣　三船敏郎　烏蘇拉安德絲
龍虎群英

樂聲・新聲
狂滿五場請早
本年度最高潮多王牌警匪搏鬥片
李察咸士托　領銜主演
龍虎大賊
今晚加開午夜場

京都・文華
狂滿今天五場
寶馬金剛
京都明早11點廉價：人猫歷險記
今晚兩院再度午夜場：虎拳

皇后・麗聲・皇都
破百萬！今五場
大導演胡金銓傾力作　嘉禾公司榮譽發行
迎春閣之風波
茅瑛　白鷹　徐楓　田豐　胡錦　李麗華　喬宏
午夜場停映　明早：勇冠三軍七壯士

國寶（K208917）
今天五場　開發公司　蕭龍女　方野　山怪　解元
潮州拳王
今晚午夜場：虎拳

東城・新都城・多利・國華
今六場映　全加夜場　百代皇牌
儍瓜大鬧超級市場

明珠・倫敦
兩院盛大獻映　今天　週末早場請
趣味無窮神怪離奇七彩巨片
洪荒世界
今午兩院夜晚場：七十二家房客

紅約・大華・金冠（K-935597　K-847115　H-768721）
今第二週　歐洲公司恐怖巨片
猛鬼大暴動
兒童不宜觀看

總統・華盛頓
今六場映　全加夜場　百代公司
老少咸宜
儍瓜大鬧超級市場

海運・京華
今天五場
夜雨離魂

油麻地（K849612）
今天五場
潮州拳王
今午夜場：虎拳

工展獵影談心得

·曉峯·

一年一度的工展會又開幕了，對於拍友們來說，可說又多了一個獵影的所在。

每年工展的建設，雖然都大同小異，但是如果細意欣賞，總可以發現到特色的地方，換言之，要使我們的作品不是司空見慣之作，就應該從表現特色方面着手。

差不多每年的工展，都有舉辦攝影比賽，筆者幾乎每一次都有參加，因而對於工展獵影，可說是積累到一點心得，不妨在這裡和大家談談，又本文所附刊之工展圖片，均為去年工展友好們的作品，雖屬過時，但對拍友來說，相信不無參攷的價值。

每年工展攝影比賽，就筆者觀感所及，認為門樓組通常獲獎的照片多數是人多，熱鬧加上攝影者的高明手法和懂得利用光源，獲勝是相當合理的。所以我在這裏不妨向大家提議，最好是在開幕那天到會場拍攝，因為當時有社會名流，紳商富賈等等，及全體辦事人員齊集在一起，加上看熱鬧的人羣，便成為一幅美妙而熱鬧的作品了。如果選取不同角度拍攝，則有好幾款可供選擇。

其次是選擇高角度的拍攝，如果用高角度拍攝會場全景，加以人龍一條，人山人海，則獲勝機會亦佳。不過由於高度之選擇，近年來似乎較難，加離開會場太遠，則景物太小，放大時效果不大理想，動不動便要出動「長K」。最理想的拍攝地點莫過於工業專門學院了，可惜的是等閒人士不易進入，這是一個很大的損失。

再其次則是夜景，拍攝起來會較日景困難，最重要的便是用穩定的三脚架，一連拍幾張，用不同的爆光時間及光圈，則可獲得理想的效果。如果各位肯多花一點點時間，則可將放好的照片，用「過藍」方法，改變照片之色調，夜景過了藍色，則燈光之白位成了淺藍，和天然顏色差不多，和其他參加的照片一比，便覺得突出一格，與別不同了。不過話又說回來，過藍時要看看該照片適宜與否，否則弄巧反拙，這便有反為不美之感。

關於特別攤位組之比賽，我們首先要看看該攤位有沒有陽光照耀，選取最佳的時刻，加上「生意滔滔」情形，配合人物面部表情，職員介紹出品的落力情形等，拍到之後，拿去參加比賽，可能有意想不到之效果。

除了「生意」方面之外，我們又可拍攝該公司之特別出品，介紹該攤位全景及人山人海的時刻，人們欣賞出品的表情等，均是上佳之作。

有時在某個距離之內不能拍得全景，則可用特別之濶角鏡去拍攝，附上數幅照片，是用來架之21MM廣角鏡所拍，有些變形，有些誇張了照片的氣勢，有特別的效果，各位不妨試試，偶有所得，便會有無窮的樂趣。

水洩不通

（大門樓人潮）

（場地花架）

（攤位記趣）

淺論三原色 引伸減色原理

謝健邦

引用上述三原減色相互變化關係來闡釋彩色幻燈片的結構及正色之還原是最恰當的。彩色幻燈片的結構，是依據減色原理，它主分三層藥膜，依次序為黃色感光乳劑，用以感受藍光，次為洋紅色感光乳劑，用以感受綠光，第三層為青色感光乳劑，用以感受紅光。介於黃與洋紅兩層乳劑中間，有一黃色濾層，用以吸收殘餘的藍光，以防影响下兩層乳劑的感染。究竟此三層感光乳劑在曝光時及沖洗後所生的變化及如何還原，來拍攝的顏色，現簡述如后：

我們暫且以紅、藍、綠、黃、洋紅、青、黑及白的主要八色作一簡例來說明之：

㈠當紅色物反射光射入藥膜時，首經第一層黃色感藍光乳劑，不生變化，繼而通過黃色濾層進入第二層洋紅感綠光乳劑，又不生變化，至第三層青色感紅光乳劑時，起變化而曝光，在第一次顯影時青色乳劑還原成金屬銀，在彩色顯影時色乳劑之金屬銀全被漂去而變成空白，黃色及洋紅色藥膜保留，這就是由曝光至沖洗所生之變化簡略，而我們所看見這塊幻燈片的色素是紅色，因為黃及洋紅兩個減色相疊時，能還原加色中的紅色。

㈡當藍色物反射光射入藥膜時，已被第一層黃色感藍乳劑層完全吸收產生曝光，在首次顯影時，黃色乳劑層完全還原成金屬銀，在彩色顯影時，其他兩層乳劑完成染色過程，在漂洗時金屬銀被漂去而變成空白，洋紅及青色藥膜保留，而我們看見這塊幻燈片的色素是藍色，因為洋紅及青兩個減色相疊時，能還原加色中的藍色。

㈢當綠色物反射光射入藥膜時，通過首層黃色感，藍乳劑而不起變化，經過黃色濾層而進入洋紅感綠乳劑時被完全吸收，產生曝光變化；在首次顯影時還原成金屬銀，其他兩層乳劑在彩色顯影時完成染色，經漂洗後，洋紅乳劑層變成空白，而黃及青色藥膜保留，而我們看見這塊幻燈片的色素是綠色，因為黃及青兩個減色相疊時，能還原加色中的綠色。

㈣當黃色物反射光射入藥膜時，所生變化更加微妙，因三層乳劑都不感黃色光，但黃色光的組成分子是紅色光及綠色光（請參閱三原加色變化方程式），所以洋紅感綠及青色感紅兩層乳劑都產生曝光變化，在首次顯影時還原為金屬銀，而黃色乳劑在彩色顯影過程完成染色。經漂白後，祇有黃色藥膜保留，我們看見這片幻燈片就是黃色了。（五，待續）

旺角會聯歡晚會 李春融署長主禮

旺角攝影會第二屆會員聯歡大會暨七四年度委員就職典禮，已於本月八日於中區外國記者俱樂部舉行，該晚未及六時會友已魚貫入場，各影友紛獲巨獎幸運抽獎券及「鎚媽媽」公司特別禮券，首項節目為燈光人像造型，為紀念二週年特由該會創會首次模特兒鄧婉明為是晚第一位模特兒，繼由美國多麗姬公司四位美容顧問王麗容，李欣戈、陳月寧、蘇美薇分別担任造像，是晚燈光人像攝影活動之高潮為著名荷里活華納公司華籍女星何蓮蒂小姐，影迷公主薛家燕，香港電台之寶葛劍青，相繼而至，担任攝影造像，其中以華籍女星何蓮蒂最為難得，是次為蓮蒂來港拍片後之首次公開活動，旺角會天大面子邀得參加攝影造形，衆模特兒於副會長陳醒，秘書林國華，活動之任馮耀棠安排下，作出各種攝影造型，使各參加之會友忙個不了，疲於奔命，有等影友則後勁不繼，連忙就近搶購菲林。

該晚聯歡大會之主要項目為頒發新委員委任書，及七四年年度委員就職典禮，大會於八時開始，首由會長劉淇致開會詞，繼由社會福利署副署長，太平紳士李森融主持委員就職典禮，及頒發委任書予各委員，隨後由旺角民政署副主任楊雲頒發名譽證書及顧問委任書，繼由大會主席李家輝致詞，大意謂該會會員之合羣及勁力，社會各界之支持及鼓勵，為今天成功之因素，大會於叙餐後舉行巨獎幸運抽獎，獎品計有馬來西亞航空公司機票，萬能達一〇一型單鏡反光相機，三星公司出品之傘燈，星辰錶，寶麗策相機，望遠鏡，及其他巨獎共八十多份，分別由顧問楊雲，影星薛家燕，電視藝員葛劍青，大會主席李家輝主持抽獎，最後由社會福利署署長李春融主持抽獎，獎品為全場觸目之馬航機票及萬能達相機，大會在幸運抽獎後公佈結束，各會友帶着輕鬆之心情。

國家歡

讀者畫廊

梅窩一景　林紹明

梅窩一景　山光水色是上佳的攝影素材，但由於它太常見，可知這不是俯拾即可成為佳作的。尤其是在郊外拍照，如果缺乏陽光，散射光綫特別強烈，常會造成霧靄的情形，在取景時尤須小心。

「梅窩一景」這幅作品，顯然是未經過安排和選擇以及小心剪裁的，縱橫佈置，使畫面結構散漫，絲毫不見有圖案美。此外，由於沒有人物和動作，使照片更加缺乏生氣和主宰，即使小艇的組織很美，這照片也可說沒有甚麼意義。

影友行踪

工展會獵影

影友行踪定於本月拾六日，相約到第三十一屆工業出品展覽會場內獵影，是日上午九時卅分，在展會大門前齊集，十時進入會場內展開獵影活動，這期丘東

大衆攝影會 月賽成績公佈

陳少谷獲榮銜

香港大衆攝影會本年度榮譽高級會士頒發，經由該會各名譽高級會士提議，並交由該會委員會聯席會議中通過，決定將此榮銜頒發給予該會現任名銜考試主席陳少谷，對其為該會行政上經常有服務之獎勵。

又該會十一月份之月賽成績，公佈如下，黑白照片甲組——冠軍黃志勳，亞軍龍桂培，季軍黃煒民。黑白照片乙組——冠軍鄺彰祖，亞軍崔鑑權，季軍崔鑑權。彩色幻燈片甲組——冠軍方梓雲，亞軍崔鑑權，季軍方子雲，優異陳少保。彩色幻燈片乙組——冠軍陳啓霖，亞軍陳啓霖，季軍戴國雄。燈光人像彩色幻燈片專題——冠軍鄺彰祖，亞軍鄺彰祖，季軍方梓雲。道風山專題照片組——冠亞季軍黃煒民，道風山專題彩色幻燈片組——冠軍鄺彰祖，

又該會上月與生力啤酒廠舉辦之門快飲生力啤比賽，男女兩組冠軍分別由鄺慶生及波魯紅小姐獲得，各獲獎由生力啤酒廠送出之金鎖乙隻。

富士彩色菲林七萬元大贈送

圖為富士彩色菲林之裝璜。

日本富士彩色菲林及富士佳攝影之本港總代理——富士攝影器材有限公司，自本月一日起，舉辦價值七萬元之「富士彩色菲林幸運抽獎」，據該公司宣稱：「此次舉辦幸運抽獎，純粹為提高各界人士對質素好而價錢平宜之富士彩色菲林的認識。」

計該公司選出豐富之名貴獎品有：頭獎一名，獨得日本得勝一八〇B硬頂八八五型自動波豪華轎跑車一部，連原廠冷氣設備，價值港幣二萬三千九百五十元，二獎兩名各得樂聲牌十八吋班麗彩色電視機一部，價值二千八百元。三獎三名各得富士佳最新ST八〇一單鏡反光攝影機一部及富士彩色菲林十筒，價值一千三百一十元。其餘安慰獎五百個，各得富士彩色菲林五筒，另精美相簿一本，價值七十元。

聞參加辦法非常簡單，只需在一九七三年十二月一日至七四年二月廿八日期內，凡購買富士彩色菲林乙筒，隨送「富士彩色菲林」幸運抽獎券乙張，多買多送，照此類推。參加者只須將幸運抽獎券填妥，連同富士彩色菲林吉盒一個，逕寄本港郵箱四八七號，富士攝影器材有限公司收，信封上註明「抽獎」二字便可。

各抽獎券將彙集於七四年三月九日（星期六）在麗的電視中文台「週末喜相逢」節目中，當場公開抽出五百〇六個幸運者。得獎名次，以獎券抽出之先後而定，除頭、二、三名得獎人姓名及地址在電視台，即晚抽獎後公開宣佈外，全部得獎者名單並於七四年三月十五日在各大報章公佈，每位幸運得獎者，另有該公司專函通知。

轟動世界之最新35MM袖珍單鏡反光機
榮獲日本通商產業省大臣頒發
1973年度之「設計優異獎」

奧林巴斯 OM-1

多年來，專業的35mm單鏡反光機，因其機身笨重，往往使拍照倍添不便，但自從最新「奧林巴斯」OM-1相機面世後，除了重量比一般的減輕三分之一外，更進一步使快門嘈聲與受震聲減約一半，并且OM-1之觀景窗設計特別廣闊明亮。

總而言之，「奧林巴斯」OM攝影系統是一架出類拔萃，多姿多采的相機，在任何用途下均可應付裕如，將一新攝影界人仕耳目，輕盈小巧的特點，將帶給大家更多樂趣。(具有世界性保用証明書)

請到各大攝影器材商行參觀選購　　香港總代理：大通公司

影攝佳

電子 AX

"人手操作"或"自動拍攝"
兩者兼備

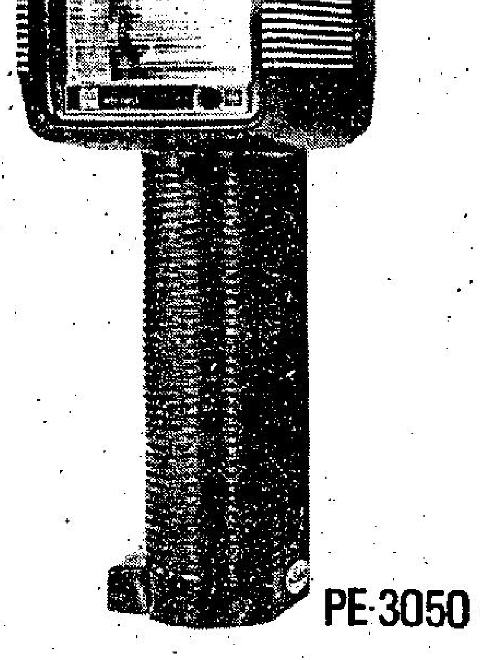
YASHICA
ELECTRO AX
WITH AUTO YASHINON F/1.2
55mm LENS

影攝佳
跨入一個電子動力的世界

全港九相機公司均售
總代理：永安祥百貨有限公司
電話：5-430207

樂聲牌最新閃光燈
可以連續閃個不停

普通閃光燈，每拍攝一次，要等充電後，始能再拍
該段時間，不知錯失多少寶貴情景
樂聲牌最新特快電子閃光燈 PE-3050
因有"連續巡廻電路系統"回電時間僅需半秒
四枚樂聲牌電蕊可閃光1,000次
拍攝時，可以閃完再閃，無須等待
PE-3050閃光燈，不獨有閃光指數30度，而且在2呎至18呎範圍內
可以完全控制光度，亦可以作水平或垂直位置使用
由於配有廣角擴散閃光作用，閃光更為均勻



PE-3050

National 樂聲牌
家家户户都信賴

總經銷：
富士攝影器材有限公司
香港聯邦大厦901室　電話：5-244008
港九各大攝影器材商店均售
總代理：
信興電器貿易有限公司

PE-182S型
是一具精密
快速閃光燈
閃光回電
時間只須3.5秒

PE-300型
此為強力閃光燈
有閃光指數30號
（ASA100meters）
180度內可作
垂直或水平位置使用
新流線型設計
附有廣角擴散鏡

PE-2410型
新設計
極具吸引之閃光燈
全自動操作
使用簡易

PE-2810型
全自動
電腦控制
可以水平
或垂直位置使用

PE-243型
設計美觀
附有光圈指引
保証拍攝時
光度適合

NA097

戰局分析

東方有力撼消防・元朗可擊敗港會

東方愈戰愈強，消防狀態未勇，這兩支「班底」仍有距離的隊伍今天聚頭，預料仍不致冷場。論技術經驗，消防原應可勝，但因月來賽事較疏，成績亦未符理想，致使東方加強了爭勝的信心，這伕雖屬看好「救火車」隊，但東方仍有「求和」的潛力，甚致搶得兩分也並不算得冷門，因為消防實力雖較高，惟東方有態，形成這伕拉成「五五」波，消防可勝難穩。

消防與東方同是賽過十一場，更湊巧的同是五勝三和三敗而得十三分，僅以得失球而定名次的排列，東方射入十五球失九球，消防則為射入十四球失十球，故照得球減失球，則東方尚有六球盈餘，而消防則有四球剩餘，雖則雙方的已賽各伕對手不同，但東方的防守力並不比消防弱，問題只是攻力不及消防，今天也只能採取伺機突擊，而且從入球看，東方雖較消防為多，但在十一場比賽，雖曾有三次射入三球的紀錄，但却有一場是失三球，消防則為最多的一伕淨勝四球，可是亦曾有慘吞四蛋的事蹟，故攻力雖則消防較強，但防守穩健程度不及東方，這伕消防如能恢復水準，固然可以爭取入球，但後防能否保持不失，却是疑問，無可諱言的，消防的衛將近期缺態，守衛力量不及東方的能夠長期保持水準。

由於東方的聯賽首循環賽事除了今天對消防外，原定第十二週對精工之戰仍未排定賽程，故今天賽後，接踵而來的比賽，是次循環的對港會及電話賽，因此東方倘能向消防爭得一分，則首循環已得十四分，以後的兩伕更有信心再挫港會與電話，今天東方必抱「寸土必爭」的情緒以威脅消防，至於「救火車」隊因為次循環對警察的比賽提前舉行，此役與東方交鋒，將於本月廿一日對南華，下月四日遇精工，連續的兩伕均為勁旅，倘若今天敗於東方，則不祇影響聲譽，而且也打擊銳氣，看來「救火車」隊也志在必勝，可是面對嚴密的防守，也許似乏穩勝的把握。

從上月十一日起至本月初旬，消防曾賽過四場，金禧盃初賽以零比一敗於愉園，聯賽曾以一比二負於加山，零比零和鐵行，本月一日以二比零勝警察，為消防近期的唯一勝利，但未臨陣的「救火車」隊是否回復勇態，却難預料，東方由上月十五日至本月十一日，已出戰六次，金禧盃初賽勝元朗四比二，複賽敗於光華零比二，聯賽的四伕，曾以一比二負於加山，一比一和東昇，零比零和元朗，一比零勝光華。這可以看出東方愈戰愈強，聯賽的戰事也踢得特別出色，因此東方雖然並無擊敗消防的把握，但倘為爭取一分而戰，則仍可達到「求和」。

東方因黃志強受傷，鋒線的進攻似乎失去了一個負責計算的重心，但憑着肯拚及打「快波」，損失還不算很大。消防陣中如果少了一個張子慧，却呈現羣龍無首的情況，即使「阿不」出戰，當他仍是「綮住打」或缺態的時候，整個中場及前鋒綫，很可能陷於凌亂無章，消防今天對東方，倘要爭勝的話，似乎仍決定於張子慧能否披甲上陣，而且也必須有水準的演出。故從這點觀察，則消防確屬可勝難穩。

元朗開入快活谷對港會，這伕「大檯客」佔了地利，然而從戰績與近況作衡量，則「鄉親班」此役應該贏波，它可以贏東昇三比零，證明有強烈的攻勢，除非面對肯拚纏的洋將，元朗前鋒呈現怯戰的弱點，否則要爭取全兩分，似乎並不困難，雖則元朗在本屆球季連場力拚，陣中曾有過不少「傷兵」，且亦一度因傷病的影響而致排陣發生困難，但近期大部份已復出，預料今天仍可排出理想的陣容作戰，前天電話勝警察，護級的緊張氣氛已隨而消失，元朗目前已獲九分，倘今天挫港會則可增至十一分，是則下伕對電話，無須急於搶分，即使打和，積分也隨而增加，故今天對港會，元朗仍很重視這兩分，決不致因護級形勢鬆弛而稍有大意。看來這伕「鄉親班」應[illegible]

消防足球隊羣像

卡胡禮　廖榮礎　文錦棠　古廉權　李桂雄　張子慧　李國華　葉尚華　會展鵬　布連　麥約翰

東方嚴守伺機突擊 消防可佔較多攻勢 元朗態勇應可擊倒港會

甲組足球聯賽今天共有兩伕，分在港九兩個球場舉行，東方對消防，在花墟球場上演，港會對元朗，在快活谷香港會球場交鋒，開賽時間同是下午三時半。

花墟球場東方對消防，下午三時半開賽，雙方預備組於下午一時三刻打頭陣，票價一律三元五角。

消防與東方本屆尚未碰過頭，今伕是兩隊首次交鋒。雙方目前在聯賽的成績，同是十一戰五勝三和三敗得十三分，今伕得勝的一隊，增添兩分，即可多出對方兩分。

雖然消防是一支「鉅型班」，但他們的近況甚差，曾與鐵行及電話賽成平手，更淨輸兩球給元朗，出戰中型班，亦缺乏取勝把握。

消防所以這樣不濟，主因自然是全陣人腳配搭欠完整，特別是鋒綫為然，合作默契不够，最有威脅的張子慧大多時墮後負責輸送，鋒力更加減弱。後防方面，文錦常過於輕取，其餘各守衛補位與包抄工夫又做得不够，因而中路常常露出極大漏洞。最近，更因為張子慧受傷初愈，仍未恢復水準影響全隊的攻守力甚大。

現在，消防因戰績不如理想，必須急起直追了，對於今天出戰東方兩分，定然不會輕輕放過，否則他們要爭取四強位置，相信也不容易。

照人腳而言，消防絕無疑問比東方為佳，今伕應該估得較大的贏面，可是他們近況平平，能否演出水準大有疑問？況且東方後防的守衛，大都是死纏爛打之輩，他們的前鋒能否攻破東方的密集防禦，這都是他們今伕的勝負關鍵。

東方曾向不少「鉅型班」身上搶分，像賽和東昇及愉園，壓倒流浪與光華，都是他們輝煌的戰績，況且他們在聯賽的成績，堪與「鉅型班」媲美，以他們的人腳而有此收穫，確屬難得。

目前在聯賽第一循環遭遇中型班隊伍時，除了以一比三敗於鐵行外，其餘多能獲勝，本來東方球員的腳下工夫，大部份未臻上乘，但他們門志旺盛，而且狀態佳，後防潘長旺、岑志強、黃榮城等衛將都能稱職，前鋒的突擊，林劍雄、單惠根、龍志成均具威脅，美中不足便是臨門一腳欠工夫，因而常常失機。

就球技而論，東方確比不上消防。但狀態與士氣却有過之而無不及，憑此他們在今伕就不會處下風，已成為一幕非常接近的賽事，祇要他們臨門一腳有佳作，即大有機會向消防身上搶到積分。

鄉親班倘不致輕敵 大枱客仍難望搶分

港會對元朗在快活谷香港會球場舉行，又是下午三時半開賽，預備組于下午一時三刻作序幕戰，票價一律二元。

「大檯客」港會是目前甲組聯賽唯一尚未贏過一伕的隊伍，比賽十二場，一和十一敗僅得一分，今天出戰元朗，已是他們在聯賽第一循環最後一伕，倘又敗陣，在第一循環僅得一分的話，除非次循環有奇跡出現，要不然，他們來屆降回乙組去將難避免。

由于港會本屆升上甲組之後，大部分是在乙組時的人馬，人腳未有加強，因此，在甲組角逐，實力便感不足，雖然他們的門志依然不錯[illegible]，形成攻守脆弱，贏波的條件非常缺乏，今天與元朗碰頭，不論球技，近況，氣力都不如人，要勝伕眞是談何容易。

鄉親班元朗亦以戰意旺盛見稱，雖然陣中多新血，但張耀東，葉振發，梁能仁，游煜華，均表現不俗。後防守得十分嚴密，祇要前鋒突擊成功，他們就有機會向「鉅型班」搶分，過去他們能够打垮消防，東昇，賽和愉園，便是這個緣故。

現在元朗在聯賽的成績是十二戰三勝三和六敗共得九分，仍須繼續努力爭取積分去穩定他們的甲組地位。因此對于今伕兩分，勢必全力爭取。

以元朗的實力和近況，無一不優于港會，祇要他們不因對手是弱隊而鬆懈，實不難擊敗港會，增加兩分。（長風）

消防技術雖較勝 東方仍欲創奇蹟

東方雖然獲得黃志華由加山轉會加盟，使兵源更加充足，但今天佢地在花墟場門「救火兵」[illegible]，仍維持過去原陣應戰，黃志華今伕仍以後備身份作生力軍而已。

「教頭泰」及「大亞[illegible]」[illegible]惟是這羣「生牯仔」，勝在有球味，肯纏爛打肯拚，所以憑着各人體力充沛，每有意想不到的[illegible]

否有信心致勝呢？「教頭泰」則認為：波是圓的，未至終場，實未敢言那一隊穩勝。雖然，若果以實力之平均，無可否認是消防高出一皮，且講到經驗，以及個人技術，東方實難攖其鋒，不過，消防雖然作戰經驗及技術較好。惟是他們得合作之效，所以連元朗也不敵，惟是佢地經過連場的挫折，似乎仍未取知恥近乎勇，今伕必爭取今伕之勝利。

不過「泰仔」則認為，雖然表面上消防取勝機會較高，惟是東方各將對于今伕有信心全力一拚，希望激大家全力作戰，不難會創出奇蹟。

但「高佬圳」則認為：東方每次上陣，並不計較一定要爭取勝利，主要大家提高戰意，全力作戰，就算吃敗仗，故亦向觀衆有所交代，故他昨天囑咐旗下各將，勿因對方是一支巨型班而氣餒，決全力對消防搶攻，勝負未到終場，實未知鹿死誰手，東方各將對于今日之戰，似乎充滿信心，希望能够爭取今伕勝利，以壯返國集訓之聲威。（凌廣）

兩伕四隊陣容

（消防）卡胡禮　李桂雄　古廉權　文錦棠　廖榮礎　李國華　布連　麥約翰　高寶　葉尚華　胡錦良

（東方）盧國華　潘長旺　岑志強　黃榮城　張炳衡　林守焯　李炳雄　單惠根　周海生　龍志成　梁傑棠

（港會）羅蘭士　寫士　屈臣　地倫　李高　麥基夫　賓尼　哥察提　柯士達　洛利　麥遜

（元朗）張耀東　葉華偉　洪奕成　葉振發　陳遠智　許植強　李德權　梁能仁　游煜華　蘇紹源　李龍國

體育

無傷大雅

堅忍不拔之志

堅忍不拔之志，在奮鬥的人生，大概是特別可貴的。

南華在初時的演出，頗使「擁南躉」焦慮。但是打落去，腳落去。無論精工，東昇，都不甚可靠。南華到底是愈戰愈強，愈穩的一隊，固然可以解鬆了擁躉的焦慮，而票房紀錄也一路直升。

少林軍究竟是靠什麼呢？靠老鬼乎？靠新仔乎？最可靠的，還是他們的堅忍不拔之志。

應得精神獎

打到目前為止，奮鬥心最強的隊伍，仍然是「鄉親班」的元朗與大東方。

他們兩隊，在每一場的比賽，都去到盡，精神比諸「堅忍不拔」之志更可貴。

東方、元朗本季不會降班，而且值得獲取精神獎。

人中語

昨晚加愉唔多收得 車房班寄望金禧盃

大場波太密女班主自嘆執輸

「車房班」個位女班主「琴家姐」，尋晚一入到「大波地」，四圍望下之後，就嘗嘗「鞋鞋聲」，咁話：「冇乜法子收得呀，前後俾人夾住之故，却原來，佢指「前後夾住」，乃因前晚有「少林寺」打「太陽昇」，禮拜日又有「手蛋隊」打「流浪漢」，但啱「車房班」尋晚打「跑馬地班」，「大波地」唔够四成人，慘極。

有人細細聲話我知：「女班主」响呢一屆頭威頭勢個輪，竟然拉隊去打「泰后盃」，呢吓乃最失稅着，因為人家响季初就猛飲「頭啖湯」，收到「盤滿砵滿」，而家「車房班」至話有幾場「大戰波」排出，咁就未免唔執輸D也。後來「琴家姐」話：但只好寄望响十九號晚嘅「金碗波」收番一筆可也。

入場之前，遇見「大東方」成班友仔，佢哋話去「打邊爐」！喎，聽「[illegible]」講，今日場波，今日晏晝十二點响宿舍集合，然後叩拜「關二哥」，表示大家都忠心義氣冇乜兩句，再然後至食餐「便」嘅，抖留個零鐘頭，就拉隊去「丁財旺波地」打「救火佬」個場波可也。

「泰仔」又作好「靈火」狀，但話今日場波，「救火佬」逐個秤都拜贏但啲個班「打仔」啦，故此今日乃六四波，「救火佬」佔六，係高過佢啲者。而且。「大東方」打完今日場波，十八號再打埋「大檯客」之後，提早廿號就拉隊番祖國打眞「四角波」，「大東方」廿一號先打「體專隊」，廿三號打「飛駝」，廿五號打「八十萬大軍」，光華打「大東方」打完之後就去台南舉行集訓矣。

响場館近西北個邊，又碰見「教頭洪」，問起，「手蛋隊」有乜「紐時」，據講：禮拜場波，由於佢哋响過五個一皮，故此「手蛋老細」對於呢場波好重視，呢一輪操餐嚐「少帥山」場場去督練添。當然，「手蛋隊」梗係希望報番一箭之仇者，但到時打唔打贏又另一件事也。

照「少帥山」同我講過，舊年「手蛋隊」攞住四片金牌，只係差[illegible]一層佢哋「手蛋隊」特別重視嗄「金碗」，如果過得禮拜嘅「流浪漢」，下一場「四強」就對着「修乎差拿」（少林兵），就睇埋下線由「車房班」對「八十萬大軍」嘅光華邊隊得決賽權可也。故此「手蛋隊」呢屆如果攞埋個「金碗」錦標，「少帥山」話也都心滿意足，因為，五樣冠軍都攞過矣。

講番尋晚場波先，尋晚「車房班」個件「大頭朱」一早就話有把握打瓜「跑馬地班」者，事關，佢响「跑馬地班」「教姪」咁多年，也都知到個班「死老鼠」點打法者，故此佢信心十足，就睇個班「友仔」照唔照足佢嘅打法去打而已。

果然，上半場「跑馬地班」攻勢雖然有威脅「D」，但「車房班」個四件「大杉」頂到硬，「跑馬地班」吹佢哋唔脹[illegible]也。休息個陣，「女班主」親自入去更衣室打氣加油，果然有兩度，但同「大頭朱」咬一輪耳仔之後，決定調入「馬拉陳」（勵章）替出個件「深山大野人」（史提芬），果然就唔同人咁品，因為兩個「馬拉陳」都夾慣，打起上嚟唔會話「湖洲音樂」，易話為一D也。「灰斗」賓尼自從調打右翼，又係成個生晒，上半場佢雖然食舖「許胡」，但下半場開波有耐，就由佢個「灰斗頭」一峩，「朱飛」當堂失守，「擁車躉」掌聲一輪，「琴家姐」睇到心花怒放。「垃圾祥」（黎新祥）踢到會噴火，第一次「黃牌」，第二次又試制過，食其「紅牌」出場，兼罰十二碼，「車房班」「披頭鬼」罰入，「車房班」俾「跑馬地班」「煎蛋」焉。（簡靜）

加山守將防衛森嚴：加山昨衛力甚強，終以兩球氣走愉園，圖為愉園鍾楚維（白衣者）身陷加山守衛羣中。（李就攝）

場邊人語

加山偷襲得手 兩球挫愉園

黎新祥被罰離場

加山憑着突擊取得領先優勢，昨晚以二比零勝愉園，在聯賽積分表上，加山已躋登第二位，由於昨役取勝，使「加山」對於下伕「車房班」「愉」金禧盃複賽增強了信心。

在昨晚的比賽裡，愉園曾佔波多攻勢，也許後防所受到對方鋒線的壓力不大，賽來有些輕敵，在他們的防線上也「扭波」，直至輸了第一球，却有些焦急，林英傑、黎新祥均曾被球証用「黃牌」警告，追至距離完場前約十秒鐘，黎新祥更因向張家平犯規，致被球証取出「紅牌」着令離場，而且愉園也多輸一隻十二碼自由球，故在昨宵的夜戰，愉園不祇輸波，而且也損兵折將，愉園之敗，可說是咎由自取。

贏波的加山，昨役踢「防守足球」，上半場曾經放棄中場，在禁區內佈防，中場球員也退回球門區內，因此被對方周志雄、鄭國根、「谷上」前攻，與張子岱互相呼聲而施展遠射，幸而黃金福救出了兩三球險球，賴以不失，及至下半場由陳融章代替史提芬之後，加山才有搶攻的力量，不過能够先射入第一球，却是很偶然的，這球之獲得，固然因為陳志佳機警，但愉園守衛大意，却是加山能够入球的主因，賓尼在無人看管下從容頂球入網。

輸了第一球之後，愉園立刻洩氣，踢來懶洋洋，反使加山佔了更有利的形勢，直至最後五分鐘，愉園才爭取扳平，可是為時已晚，不祇未能追成平手，反而因守衛開上助攻，以致後防空虛，帶來了一次被罰十二碼自由球。

昨晚到大球場的觀衆一萬零一百七十人，門劵收入四萬零六百四十五元。

在九十分鐘的比賽過程裡，雙方以零比零結果了上半場，直至下半場二十分鐘，張耀國射門，球中黎新祥彈出，陳志佳乘勢傳球向空檔，賓尼頂入，打開紀錄，一比零至終場前約十秒鐘，張耀國傳球，家平衡上接應，黎新祥原已截得皮球，可惜整球而失去控制，被張家平率得直入禁區，黎新祥犯規被球証着令離場，同時判罰十二碼自由球，加山由安德遜主罰射入，遂成二比零。（文玲）

茲錄雙方陣容如下：

（加山）黃金福　陳展安　陳國民　安德遜　謝國強　陳志佳　史提芬　黃銘雄　張耀國　張家平　賓尼

（愉園）朱柏和　黃文光　鄭潤如　黎新祥　林英傑　鄭國根　周志雄　劉榮業　張子岱　鍾楚維　余國傑

亞洲籃球錦標賽 中華隊勇挫日本

【馬尼剌十四日法新社電】第七屆亞洲籃球賽，菲律賓今日以一百一十比八十四輕取印度，上半場以五十七比四十七領先。目前菲律賓與韓國同為四戰四勝。兩隊將于明晚爭奪冠軍。今伕為菲律賓第二次擊敗印度，首次在外圍賽中，以一百零九比七十三獲勝。在此伕中，雙方曾出現十二次平手，至廿七比廿七平手時，才為菲律賓隊領先，印度選手莫亨星獨射廿七分，而菲律賓隊由於有兩名，通過氣國手佐華斯基及亞當納奴參戰，而且表演出色，因此能輕易取勝。

【馬尼剌十四日法新社電】亞籃賽今日中華民國以七十五比六十九擊敗日本，並可能獲取第三名，此伕亦為十三年來中華民國擊敗日本，上半場中華民國以四十二比四十三落後。此為中華民國在決賽中第二次告捷，亦為日本連續三次敗績。連初賽在內，日本在五場比賽中祇勝兩伕。

保齡球東南西北

保齡圈

在保齡茶座中，一班人在談論保齡球的滿分問題，有人認為香港球員打三百分一局的人不多，因此，香港保齡運動的水準實在不高，與世界水準仍有很大距離，過去報紙所登載的消息，不外是跨大宣傳而已。

對於這種論調，在下實不敢苟同，分析保齡運動水平的高低，實不能偏重於打三百分的人數多少而定。雖然這方面足以反映保齡運動水準高低，但亦只能作一項參考而已。即以最近在星加坡舉行的「世界保齡大賽」為例，這項只許每個國家的冠軍參加的大賽，誰說它的水準是不够呢。且賽會前曾發出一項公佈，凡在世界大賽一局打到三百分者，即贈送汽車一輛，雖然當時有三十五個國家的冠軍及一位衞冕者參加，但結果沒有一人打到滿分紀錄，這輛新車當然沒有被開走。

至於四年一次由美國保齡總會主辦之「世界保齡錦標賽」，任誰都曉得該項比賽的水準，比之每年一次之世界盃賽有過之而無不及，但翻查過去的紀錄，亦從未有人在該項比賽中打過滿分，最高祇是南百七十九分而已，而這個紀錄正是由香港球員梁思源所保持，他是兩年前由陳炎明率隊前往美國密爾瓦基參加「世界保齡錦標賽」創下這個紀錄。

雖然這些大賽沒有打出三百分一局的成績，但有識之士亦不會就此認為這個賽會的水準不高。或是參戰的國家保齡水準不高。

打三百分並非容易之事，特別是在比賽中打三百分更難，縱使平時的練習，當運打十一球「全中」之後，最後一球亦往往會失手，因為患得患失的心理在作祟，神經一定緊張起來，手指便無法把球控制得好，落點就失掉準繩」。

事實上，近年來香港打三百分的人已不少，即以上週在鄉村俱樂部保齡球場所見，一位十七八歲的新人陳立峯，亦曾連續打過十三次「全中」，不過其中兩次「全中」是在前一局而已。

記得五年前的今天，四海保齡球場的地下，陳列着一輛簇新的豪華房車，是專供打三百滿分獎品之用的，當時陳列了一年之久，但仍然無人問津，五年後之現在，任何一間保齡球場都不敢再大膽嘗試，事關一輛汽車的價值不菲，何況一架會不够應付呢，每一間保齡球場的經理，當被問及以汽車作滿分獎品的問題時，都不約而同的回答「怕怕了」。

剛才收到一個請帖，眞是啼笑皆非，該請帖是一間名叫「東星」的保齡球場，定於今日下午二時開幕的，而地點竟在星加坡之遙，不過，看得起小弟的盛情還是要心領的。

上月廿一號「世界盃保齡大賽」開幕時，星加坡保齡總會會長朱木殿在致詞時就講過：「星加坡目前有八十四條球道，年杪可增加五十條，明年結束之前，全星球道總數可增一倍。」三個星期後的現在，星加坡的球道數目的確激增，除了上週介紹過新開一間保齡館之外，今日開幕的東星保齡球場，還是全星加坡最大的，共擁有三十六條球道，是東星實業私人有限公司屬下的機構，該公司是集香港，星加坡，中華民國，及日本華籍商人組成的。耗資五百五十萬坡幣，相當於港幣一千一百萬元，規模相當龐大，董事長是曾紀華，今天的開幕禮將由曾氏親自主持。

這間東星保齡球場，是星加坡第四間商業性保齡球場，採用賓大域最新機器，該類機器有兩大優點。首先，就是滾出去的球，只消九秒半的時間，便自動送回球員出賽的地方，是全星目前送球回來最快捷的設備。其次，計分牌（普通在球道最前端的上方，用以顯示木瓶倒下多少的情況）改裝在球員出賽之處，較前移近了七十呎之多。

東星保齡球場今天開幕後的收入，將全部捐送公益，已悉將會捐去痳瘋協會及聾聽兒童協會，除了把今日收入捐作慈善用途之外，該保齡球場又決定，凡今天任何人創下一局三百滿分者，則將該球場的當日收入總數，加倍捐獻上述兩個協會充作經費。

為了方便本港高手能趕及晚上飛抵東星球場參與開幕日打三百分的嘗試，在這裡介紹該東星保齡球場的地址，是位於蘇菲雅路建安大廈六樓。

自從政府澄清保齡球場內的燈火不受燈火管制後，各場的經理人都舒一口氣，至於全港實施燈火管制之後，夜總會，戲院，酒吧及許多靠晚上營業的機構，生意都大受打擊，至於保齡球場的生意又怎樣呢？一般而言是有影响的，但却不很明顯，因為每年到這個時候，生意都是最淡的，目前要下定論尚非其時。

四海保齡球場舉辦「聖誕之夜保齡混合雙打賽」，定於後天（星期一）開始報名，限額五十二對參加，先到先得，額滿即止。比賽是在廿五號聖誕之夜舉行，聖誕前夕之廿四號，則舉行打「火鷄」遊戲。今年火鷄張價後，火鷄遊戲的收費，相信會略為增加了，否則非以燒鷄代替不可。

一年一度之「中學校際保齡大賽」，定於聖誕節假期內舉行，即本月廿六、廿七與廿八日，一連三天在南華保齡球場進行，屆時由該會的保齡球常務委員會主任委員何世柱行開球禮。

早些時候，部份學校正在考試，故報名的球隊不多，相信最近幾天會有較多的報名表遞上，截止日期是本月十九號，即下星期三深夜止截。凡年齡在十八歲以下的就讀學生，均可以學校為單位報名參加。項目計有男子三人隊際賽，女子三人隊際賽，及男女子單打等四項錦標，報名費每隊十五元，但該會是免收打球費的。

每一項目均獎前三名，分別贈金、銀、銅牌。隊際賽之冠軍則贈紀念盃一座，並鐫名於其上，由校方保管留念一年，直至下一年度十二月一號前，送回南華保齡球場驗收，以作下屆比賽之用，但如連捷三屆的學校，則該冠軍紀念盃便頒作永久留念。

賽程亦已編定，廿七號上午十一時至下午十二時半單打決賽，廿八日下午二時至六時半，為隊際決賽之期。廿六號則是準備甄別之用的，如參加隊伍超過四十隊，則在二十六號分兩組舉行甄別賽，第一組在上午十一時至下午一時，第二組在下午一時至三時，不論單打或隊際比賽，均以三局[illegible]

中

抵制手段，以石油作武器為一種經濟杯葛運動，[illegible]亦即同是一種抵制手段，中東戰事和談本月十八日開始了，以當前的經濟互相杯葛來看前途的發展，糧食作武器是難奏散功的，由以下一段外訊

[illegible]美聯社電」反看阿聯的經濟杯葛運動（石油作武器），他們以供應石油來拉攏支持國家，實行其反分化手段（見十一月廿四日刊出的阿聯對付美國所謂擺[illegible]

阿聯的經濟杯葛運動，是無所不用其極的，對立國家中，那一邊怕拖延下去，便一定容易失敗，拖得拖的便一定終獲勝利，石油杯葛運動，似乎世界每一個角落，早已先後受到影響[illegible]

十月份開會時所決定的減產數字，是以九月份的原油生產量為基數，最初打算以每月減產百分之五以上為目標。但是，由於這個措施從一開始就包括了對美國[illegible]

（英倫登記）恒生銀行 東亞銀行 海外信託銀行
新時代地產 信和地產 合和地產

股市經濟版

對抗石油作武器的經濟杯葛
糧食禁運難奏奇功 美國現已苦無良策
中東戰事和談，阿聯借俄自重，勢將太阿倒持，授人以柄……

·黃劍恒·

[illegible]抵制手段，以石油作武器為一種經濟杯葛運動，亦即同是一種抵制手段，中東戰事和談本月十八日開始了，以當前的經濟互相杯葛來看前途的發展，糧食作武器是難奏敗功的，由以下一段外訊來說，可說大概，外訊內文說：

美眾院一份研究報告指出，禁運糧食效果不大，不足以剋制阿剌伯。一名美國國會研究人員報告稱：美國以糧食禁運作為武器，以對抗阿剌伯的削減石油，不會發生效果。

一份由眾院外交事務委員會發表的研究報告指出：一桶價值五美元的石油，很容易便可以換購一桶價值五美元的小麥，同時，當世界市場糧食供應緊縮時，並不能夠與世界市場石油緊縮時的情況相提並論。

美國國會圖書館國際關係分析專家甘爾迪博士，在一份準備提供給眾院外交事務委員會的報告中指出：購買者僅付出高價購買糧食，糧食供應即無缺乏之虞，但石油的情形並不如此。該名專家以可靠消息為根據，對該委會的一個小組提出忠告說：阿剌伯國家以石油杯葛所得的利益，遠超過美國以禁運糧食所得的利益，他又說：阿剌伯國家可以從世界其他來源，獲得他們所需要的小量入口食物，但是，美國卻不可能從其他來源獲得大量需要的進口石油。他說：除了今年之外，由十六個國家組成的阿剌伯地區的小麥，從未超過小麥總供應量的百分之十點二。他又說：除非沙特阿剌伯和阿爾及利亞，以及所有阿剌伯產油國家都全靠美國供應糧食。該名專家指出：沙特阿拉伯和阿爾及利亞所購買的美國小麥，祇是世界市場小麥需求量中一小部分而已。他表示：一九七二年世界小麥出口量共七千三百五十萬公噸，美國去年出口的小麥則共三千二百五十萬公噸，而沙特阿剌伯和阿爾及利亞兩國的小麥購買量（華盛頓十一月廿三日美聯社電）。

反看阿聯的經濟杯葛運動（石油作武器），他們以供應石油來拉攏支持國家，實行其反分化手段（見十一月廿四日刊出的阿聯對付美國所謂糧食抵制政策一文），連渾身解數的基辛格博士，除積極主張坐下來談外，其他並無救急良策，更使到尼克遜總統所準備的外交施政秩序表也被攪亂，以下另一段外訊，足證其說。

向好事的義大利遊客透露消息的尼克遜總統說：他計劃「在未來兩至三週內」訪問西歐。尼氏於十月一日晚步出華盛頓市區一間餐廳時，透露其約略的時間表。尼氏當日駕車一小時又五十分鐘，經過維吉尼亞洲北部郊區，與歐洲共同市場主席會晤。神情輕鬆，面露笑容的尼氏，停步與在「維多利亞貿易者大餐廳」外等候的一百五十人談笑，並與其中若干人拍照。上述人士之中，包括戴馬高夫婦，戴氏詢問尼氏計劃在何時訪問他們的義大利祖國。尼氏回答稱：「約在兩至三週內」，但他並沒有加以詳細說明（華盛頓十一月廿三日美聯社電）。

阿聯的經濟杯葛運動，是無所不用其極的，對立國家中，那一邊怕拖延下去，便一定容易失敗，捱得拖的便一定終獲勝利，石油杯葛運動，似乎世界每一個角落，早已先後受到影響，遭先慢必須損失的影響，單祇是經濟方面為著。

且看日本，便有如下的焦急：日將全力施展外交，希望打破禁油局面，中曾根可能啣命訪伊朗歐市。阿剌伯部長在東京，要日明確支持措施，田中重申保證支持要求以撤軍。

阿聯石油究竟減產了多少？各工業國家何以須勉強要例向中東國家方面，那是各自為自己打算。阿拉伯國家最近曾向西歐，日本發出通知，由於它們對阿剌伯國家態度的改變，決定取消因十二月百份之五減產數字而減少的對它們的輸油量。於是有人認為，西歐，日本的石油輸入可以恢復正常了。其實，這一看法並不正確。總的來說，阿剌伯石油輸出國決定減產石油是從十月開始的，亦即在第四次中東戰爭爆發之後一步步展開的。

十月份開會時所決定的減產數字，是以九月份的原油生產量為基數。最初打算以每月減產百分之五以上為目標。

但是，由於這個措施從一開始就包括了對美國，荷蘭兩國的禁運，因此十月份的減產額馬上達到百分之二十。這項減產的後果立即影響到美國，西歐、日本等地。

十一月初宣佈了十一月份的減產數字，決定比九月份減產百分之二十五。而且，到了十二月，再比十一月份的生產量減低百分之二十五。至於明年一月是否繼續進一步減產，減產多少，現在還不得而知。

這就是目前阿剌伯石油生產的一些情況。對於美國，荷蘭，依然全部禁運。對於西歐，日本，按十一月份減產百分之二十五的比例減少輸出。

由於中東距離日本，西歐較近，減產的實際影響出現得很快。十月份以前自中東開往美國的油船，本月大概可以到齊，也就是說，從此以後，美國就完全拿不到中東石油了。

有人說，中東石油在美國用油量中所佔比例不多，影響不會很大。事實並非如此。石油供應及價格是互有關連的，加拿大提高了原油出口稅，委內瑞拉，玻利維亞提高了原油價格，這都是會構成美國經濟困難。

美國的石油蘊藏量是五十億噸，而本國的用油量是一年五億噸，石油的開採並不是一蹴可成的事，就是開採出來，也會在十年內把蘊藏量光耗，這還是緩不濟急。

阿聯對和談的胃口頗大，據紐約九日美聯社電，以色列國防部長於本月八日晚說，以色列已準備從西奈的部份地區和其他地方撤出，來保證持久的和平。但達揚並未說明交出全部或僅祇部份的埃及已被佔領區，和談看來似還是不易談攏，不過，阿聯的借俄自重，可能成為尾大不掉，美，阿，以三方，應該把推主動，太阿倒持，授人以柄，終竟是吃虧的。

全球性通貨膨脹原料缺供價漲
今年首十月進口貨 總值近三百億港元

最近港府統計處公佈多項進、轉口貿易，大致上來看，由於通貨膨脹，原料缺供漲價所致，但進口貿易方面並未能表現出色的成績，並還是值得注意的。

今年一至十月，香港的入口貨值為二百二十九億元，比去年同期增加五十億元或百分之二十八，以成年率計算，今年全年香港的入口貨值將會達到約二百七十五億元，這比去年的紀錄約增五十七億元，並成為戰後入口貨值最高的一年。就數值增幅而言，今年香港入口貨值也是破紀錄的。

貨值上的大增，主要是來自全球性的通貨膨脹影響，今年來，通貨膨脹勢力如波濤洶湧，是物價急劇上漲的一年。隨之而來的，運費、保險費等開支也增重，再加上日圓、西德馬克、荷盾、澳洲元等貨幣紛紛宣佈升值，直接影響到香港的入口貨價比前提高。

在這些入口的貨品中，約有百分之二十二是轉口輸出去了。其中轉口輸出的貨品中，魚類及魚製品增加不少，約增百分之八十八，非電動機器轉口輸出亦增百分之七十八，紡織品轉口輸出增百分之八十六，成衣和汽車轉口輸出，則分別增加百分之五十六和百分之五十。

據統計處顯示，轉口貨的頭五個市場，是日本、星加坡、台灣、印尼和美國。今年頭十個月的轉口輸出貨值，比去年同期激增百分之五十七，這造成今年入口貨值增加較多的最主要原因。

據消息所得，美國、南韓等幾個國家，是轉口貨的主要來源地，比方，今年第三季內，美國原棉經港轉口運往星加坡和泰國佔有大宗。

米行銀根日緊 成交數量銳減

【本報訊】昨日米糧行市，交投突轉冷落，由於新曆年關逐漸逼近，米行銀根緊絀，影響成交顯著減少。

據米行商人指稱：現在本港存倉米糧很充裕，供應不會發生問題，但來途訂價仍然高昂，例如泰國百分之百大米，每噸訂價二百一十磅，運到本港入倉成本每担約達一百六十元，本港米商觀望未肯大量訂購。

昨日開盤沽出食米八百七十包，新華南粘每担一百六十四元，舊同字西粘每担一百五十四元五毫，新珍字絲苗每担一百七十元，新日字油粘每担一百六十三元。

歐洲貨幣危機加深 金市轉硬買盤湧至
去息一元八角八仙開盤六四四

【本報訊】今晨外國行情，金價方面：倫敦報一〇五．〇〇美元（升一元三角半），瑞士入價報一〇四．五〇美元，出價報一〇五．五〇美元（升一元半），巴黎報一〇三．八五美元（跌六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．三〇八〇美元（縮九錢五厘），美國告老士報二．三〇九〇美元（縮四錢一厘）。

歐洲金價週五市表現強勁，由於貨幣之不穩定，倫敦金價頭盤升七角，報一〇四．三五美元，中盤再升六角半，報一〇五．〇〇美元，中盤掛出後造價入價報一〇四．七五美元，出價報一〇五．七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一〇三．二五美元，出價報一〇四．二五美元，貨則上出入價均比前市升一元半。英鎊低垂，美元反覆。

本港金市，昨日尾盤為六六三〇．五，今晨開市報六四四．〇，開市後在六四三．〇——六四三．五之間上落，截至發稿時（十一時正），價在六四二．五〇——六四二．五之間上落，息價訂去息一元八角八仙，上牌現貨交收共三百両，公價定六四二．五〇。

美鈔仍穩，大鈔報五．〇六五，普鈔報五．〇五五，美電最高報五．〇六五，最低報五．〇六三七五。

日元企定，大紙報一八〇．一二五，細紙報一七九．一二五；西德馬克報一八九．〇；法國法郎報一〇六．五〇；瑞士法郎報一五六．五〇；台幣報一二五．〇。

上午金融行情表

十二月十五日（星期六）

（九九K金價）

開市 644.0　收市

最高　最低

（去息一元八角八仙）

（美鈔）

最高	5．065
最低	5．055

（美電）

最高	5．0650
最低	5．06375

（雜幣）

日　元（每萬計）	180．125
台　幣（每千計）	125．00
西貢紙（每千計）	8．00
泰　幣（每百計）	24．90
星加坡大紙（每元計）	2．03
星加坡細紙（每元計）	2．02
菲　嘜（每百計）	52．00
西德馬克（每百計）	189．00
法國法郎（每百計）	106．50
瑞士法郎（每百計）	156．50
加拿大紙（每元計）	5．04
澳洲元（每元計）	7．48
正　鎊（每鎊計）	11．65
葡　幣（每元計）	0．97

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	105．00美元（升一元三角半）
瑞士金價（每安士出價計）	105．50美元（升一元半）
巴黎金價（每安士計）	103．85美元（跌六仙）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2．3080美元（縮九錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2．3090美元（縮四錢一厘）

美國股票走勢指數

【紐約十四日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八〇五．六六	八一五．六五	升一五．二二
交通股	一七〇．九二	一七二．三九	升二．四七
公共事業	八六．六六	八七．二七	升〇．五五
其他股	二五三．四三	二五六．〇七	升四．〇一

美股 石油消息利好 市況有力彈升 動態

【紐約十四日美聯社電】晨市價位上落不定，直致一項消息傳出謂中東阿聯石油在下月再次禁運的機會為五十比五十時，市況即作一強而有力的重整。一位分析家表示：市況經過那麼大的拋售風潮後，任何有利的消息傳出都能令其上揚。此間升價股包括國際石油，分析家表示其上揚主要因為中東新消息所致。

杜鍾斯卅種工業平均指數連續三個交易日下跌近五十點，此間收市上升十五點二二至八一五點六五。升價股九百一十四種，跌價股五百五十七種，全日成交股數總達二千萬股。

最活躍股票為通用汽車，上揚零點一二五至四十七點五。南方公司不變價，仍為十五點六二五。紐約証劵交易所一千五百種普通股票收市時指數上升零點二九至八十七點四六。

紐約證劵交易所活躍股票收市價：

股票名稱	收市價
通用汽車	四十七點五
海路什貨	卅二點五
合發尼公司	七十二點七五
雅高集團	十七
南方公司	十五點六二五
萬國寶通銀行	四十點八七五
莫仙圖公司	四十五點五
美國家庭生產	卅七點五
蘭克施樂	一一八點六二五
德士古石油	廿八點一二五

可載七百五十個貨櫃 新香港號貨輪抵港

【本報訊】一艘全新之貨櫃輪「新香港號」已於前日駛達本港，該輪為「以星輪船有限公司」旗下第六艘同類貨輪。

該船重達三萬一千八百四十五噸，可載七百五十個四十呎長之貨櫃，能發動三萬八千匹馬力，平均航速可達二十四浬，它是一艘單螺旋槳蒸汽渦輪，在西德建做。

「新香港號」抵港之際，曾有一項特別之海上歡迎儀式，由英偉之滅火輪「葛量洪」作護送之噴水花式表演，一直由鯉魚門到九龍倉碼頭停泊止。

「以星輪船有限公司」之香港總代理「新興行船務有限公司」之總經理秉董事長宣稱：「香港對外貿易發展之成就，日漸以被世界各地人士注意到，其重要性及作貨運之轉口站，對海外運輸的範圍已日漸擴大，這一艘貨櫃船命名「新香港」亦可看到受香港影響的一個例子」。在該輪抵達之下午六時，海事處處長符禮潭主持一項頒贈紀念品的儀式，一個用白銀彫花碟，刻有「新香港號」，處女航留念的字句，送給該船以表謝意。

各地黃金收市價格

【倫敦十四日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一零五點零零；巴黎：一零三點八五；法蘭克福：一零四點五四；蘇黎世：一零五點五二；香港：一零二點七三；貝魯特：每公斤三千三百四十三元。

聯合貨倉新廈工程全部完成

【本報訊】擁有全港最新型機械設備之聯合貨倉有限公司新廈，經多年來陸續擴建，已於上月全部完成，並開始為各界服務，廣收府存貨物。聯合貨倉新廈，位於香港銅鑼灣屈臣氏大廈後面油街海傍，樓高六層，全部面積約佔地二十多萬平方呎，每平方呎可負重三百五十磅，較以前舊倉約擴大一倍有多。

同業拆息雖無變動 銀行內部頭寸緊絀

【本報訊】昨日銀行同業拆息雖然無甚變動，但求借者多，借出較少，以九厘六二五成交不足一千萬元。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部頭寸的緊絀，除了地產商積壓大量資金有影響之外，英國方面陸續吸收本港資金的影響亦很大，現在本港一般銀行要應付新曆年關，況且新曆年關過後，舊曆年關又告來臨，銀行的資金將繼續抽緊，由於很多抵押放款未能收回，未來的情況變化值得注視。美匯買賣亦影響呆淡，銀行同業成交每一美元兌五．〇六五港元至五．〇六二五港元，賣單每一美元兌五．〇九港元，買單每一美元兌五．〇三二五港元。

昨日五種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
爪哇康沙	一．七〇	一．八〇	五．八八
惠泰	〇．四五	〇．四六	二．二二
聯興盛	一．〇二	一．〇四	一．九六
世界發展	〇．八六	〇．八七	一．一六
統一機構	一．一七	一．一八	〇．八五

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
遠生金屬	〇．五〇	〇．四〇	二〇．〇〇
模漢	〇．五五	〇．四八	一二．七二
船務B	〇．五七	〇．五〇	一二．二八
大生	二．六〇	二．三五	九．六一
永泰	一．三〇	一．一八	九．二三
船務A	五．三〇	四．八五	八．四九
安達臣	一．八〇	一．六五	八．三三
仁孚	六．九〇	六．四五	七．九七
亞洲船業	七．八〇	七．二〇	七．六九
自由發展	〇．六七	〇．六二	七．四六

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
大昌地產	九六三，〇〇〇
菲立斯	八七〇，〇〇〇
置地公司	六八八，八〇〇
新世界	六六三，四〇〇
美漢	六三四，〇〇〇
和記企業	六二三，八〇〇
英倫登記	四八七，四〇〇
會德豐（A）	三二二，三〇〇
九龍倉	一八三，〇〇〇
怡和	一七三，三〇〇

本週股市行情

全週四市總成交計：三億一千四百一十五萬元
香港交易所計：七千九百廿六萬元
遠東交易所計：一億零七百卅六萬元
金銀交易所計：九千六百三十二萬元
九龍交易所計：三千一百廿一萬元

恒生指數
開市：四七二．六〇　最高：四七七．二五
最低：四五〇．九〇　收市：四五〇．九〇

遠東指數
開市：二二五七．二二　最高：二二八七．二〇
最低：二二三五．四三　收市：二二三五．四三

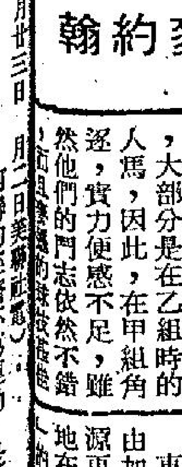
金銀綜合指數
開市：四一．四七　最高：四一．七八
收市：三九．五二　最低：三九．五二

金指數
開市：四二．四〇　最高：四二．七二
收市：四〇．三二　最低：四〇．三二

銀指數
開市：四一．五五　最高：四一．八二
收市：三九．七一　最低：三九．七一

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二七．五〇	二九．〇〇	二七．五〇
（英倫註冊）	二五．八〇	二七．五〇	二五．六〇
恒生銀行	一四〇．〇〇	一四〇．〇〇	一四〇．〇〇
東亞銀行	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇
海外信託銀行		四．一五	三．九〇
大華銀行		一．八〇	一．六〇
友聯銀行	四．六五	五．〇〇	四．六五
（公用類）			
香港電燈	四．二〇	四．六五	四．二〇
九龍電燈	二一．〇〇	二一．七〇	二〇．四〇
中華煤氣		一二．〇〇	一一．二〇
電話公司	三三．〇〇	三四．〇〇	三三．〇〇
電車公司	一三．五〇	一四．五〇	一三．五〇
九龍巴士	七．二〇	七．九〇	七．一五
油麻地小輪	二〇．〇〇	二〇．四〇	二〇．〇五
（倉塢類）			
九龍倉	一八．八〇	二〇．六〇	一八．六〇
均益倉		一五．五〇	一五．五〇
安全貨倉	一．二八	一．三一	一．二八
黃埔船塢	二〇．〇〇	二一．八〇	二〇．〇〇
太古船塢（A）	七．六〇	八．五〇	七．六〇
太古船塢（B）		一．六二	一．五四
（航業類）			
亞洲航業	七．三〇	七．九〇	七．二〇
會德豐船務（A）	五．一〇	五．六〇	四．八〇
會德豐船務（B）	〇．五〇	〇．五八	〇．四八
興富海陸發展		〇．四五	〇．四四
中華造船廠		〇．九〇	〇．九〇
萬邦航業		四．七〇	四．五〇
維達航業	二．五〇	二．六五	二．五〇
華光航業	三．三〇	三．五五	三．五〇
人人航運		一．八〇	一．六六
信德船務		一．三三	一．二三
港九海運	〇．五六	〇．六〇	〇．五六
東方貨櫃	二．五五	二．七〇	二．五〇
新海康	一．六〇	一．七六	一．五六
（建築類）			
金門	一八．〇〇	二〇．五〇	一八．〇〇
保華	三．五〇	三．九〇	三．四〇
新昌		一一．七〇	一一．五〇
大新（公和）	三．六〇	四．〇〇	三．六〇
保利工程	三．三〇	三．四〇	三．三〇
海港工程	一．二〇	一．三五	一．二〇
青洲英坭	七三．〇〇	八〇．〇〇	七二．〇〇
大亞石業	一．三二	一．五〇	一．二四
安達臣集團	一．六五	一．八五	一．五八
（投資類）			
聯合企業	四．八〇	五．五〇	四．八〇
國泰股份		三．一二五	三．〇七五
怡和証劵	八．一五	九．一〇	八．一〇
港太投資	二．一五	二．一五	二．一〇
太平洋証劵	六．五〇	六．九〇	六．五〇
德利投資		〇．四五	〇．四〇
永利財務	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
僑聯金融		〇．五〇	〇．五〇
爪哇企業	一．一五	一．一五	一．一〇
茂盛公司	〇．四五	〇．五〇	〇．四五
英泰証劵投資		〇．三五	〇．三五
利獲家証劵投資	三．五〇	三．八五	三．五〇
利獲家海外投資	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
亞洲保險		六．五〇	六．五〇
倫敦及太平洋保險		〇．七五	〇．七五
（地產類）			
置地公司	八．九五	九．九〇	八．九五
高富置地	〇．九五	〇．九五	〇．九五
亞洲置地		〇．七七	〇．七七
模漢置地	〇．四八	〇．五五	〇．四八
紀德置業		〇．四五	〇．四五
華美置業		一．〇〇	〇．八〇
大信置業		〇．九〇	〇．八七
惠泰置業		〇．四五	〇．四五
偉益置業	〇．六八	〇．六八	〇．六八
啓德置業	一．〇四	一．〇八	一．〇四
國泰置業		〇．四〇	〇．三八
金利基業	一．〇七	一．一〇	一．〇五
昌生興業	〇．六五	〇．六五	〇．六五
華昌建業		一．〇三	一．〇三
啓明建業		〇．八二	〇．七八
廣聯企業	〇．七〇	〇．八〇	〇．七〇
明仁企業		〇．八三	〇．七八
捷聯企業	一．一〇	一．一五	一．一〇
順福企業	〇．六〇	〇．六五	〇．六〇
美漢企業	一．二二	一．二六	一．二〇
長江實業	四．五〇	五．三〇	四．五〇
鷹君地產		一．四九	一．四〇
嘉新地產		〇．八〇	〇．八〇
華大地產		〇．六〇	〇．五六
恒生工業地產		一．〇〇	一．〇〇
大昌地產	一．八五	二．〇五	一．八三
兆安地產	〇．七〇	〇．七〇	〇．六〇
嘉年地產		七．六〇	六．八〇
聯邦地產（A）	二．〇〇	二．一〇	二．〇〇
聯邦地產（B）		〇．三六	〇．三六
和記地產	四．五〇	四．八〇	四．五〇
萬邦地產		三．一二五	三．一二五
城都地產	三．六〇	四．〇二五	三．六〇
大生地產	二．三五	二．七五	二．三五
大寶地產	〇．四四	〇．五〇	〇．四二
華信地產		〇．五〇	〇．五〇
華光地產	〇．九八	一．〇三	〇．九六
迣豐地產	〇．八八	〇．九三	〇．八八
新時代地產	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
信和地產		一．五六	一．五六
合和地產	二．九五	三．二〇	二．九五
新鴻基地產	二．五五	二．八五	二．五五
恒隆地產	四．二〇	四．三〇	四．一〇
建煌新記	〇．九〇	〇．九五	〇．九〇
南太平洋	一．八四	一．九八	一．八〇
統一機構	一．一八	一．二〇	一．一七
信託公司（A）	二．九〇	三．一〇	二．九〇
港發公司	〇．七四	〇．九〇	〇．七四
夏利文	〇．八六	〇．九二	〇．八六
協成行	〇．六五	〇．七二	〇．六五
百利達	〇．四八	〇．五二	〇．四八
新同慶		〇．八〇	〇．八〇
廖創興	一．二五	一．三五	一．二五
永昌盛	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
輝百美	〇．八七	〇．九四	〇．八五
金祐		〇．四八	〇．四〇
漢國	〇．四三	〇．四五	〇．四三
自由發展	〇．六二	〇．八〇	〇．五〇
明輝發展	〇．七四	〇．七五	〇．七三
利興發展	一．二〇	一．二八	一．二〇
泰盛發展	一．九一	二．〇五	一．八〇
世界發展	〇．八七	〇．八八	〇．八六
金閣發展		〇．六八	〇．六六
益大發展	四．五〇	四．七〇	四．五〇
遠東發展		一．〇〇	〇．九四
海南發展		一．八五	一．八五
新世界發展	二．八〇	三．〇五	二．一二五
聯興盛發展	一．〇四	一．〇五	〇．九五
太古昌發展		一．五〇	一．五〇
金城工商發展		〇．五〇	〇．五〇
好世界投資	〇．六二	〇．七五	〇．六二
（工商類）			
怡和公司	三一．五〇	三五．〇〇	[illegible]
和記企業	七．九〇	八．八〇	[illegible]
太古實業（A）	九．一五	一〇．一〇	[illegible]
太古實業（B）		二．〇二五	[illegible]
會德豐（A）	五．二〇	六．〇〇	[illegible]
會德豐（B）		〇．五八	[illegible]
莊士集團	三．二五	三．四〇	[illegible]
港機工程		八．〇〇	[illegible]
聯合汽水		九．七〇	[illegible]
食品工業		〇．八九	[illegible]
香港地毡	二．三〇	二．四〇	[illegible]
香島漂染		三．七〇	[illegible]
中同企業		〇．六六	〇．六六
容文企業		〇．二八	〇．二八
保星旅運		〇．四〇	〇．四〇
東泰貿易	二．〇二五	二．〇二五	二．〇五
遠生金屬	〇．四〇	〇．五〇	〇．四〇
永安人壽	二．三五	二．五〇	二．三〇
星島報業		四．二二五	四．二〇
聯合橡膠		三．二五	三．二〇
橡膠信託	二．六五	二．八二五	二．六〇
宋加喇橡膠	八．〇五	八．〇五	八．〇五
爪哇康沙	一．八〇	一．八〇	一．七〇
國際酒樓	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
夏香集團		〇．五〇	〇．五五
紅寶石		一．二五	一．二五
菲立斯	〇．二五	〇．二六	〇．二五
周生生	〇．八八	〇．九〇	〇．八八
屈臣氏	五．八〇	五．九〇	五．七五
森那美	八．八〇	九．五〇	八．八〇
新英華	二．二〇	二．五〇	二．二〇
和寶	三．七〇	三．八二五	三．七〇
寶光	五．八〇	六．一〇	五．五〇
仁孚	六．四五	七．〇二	六．四五
怡南		三．八五	三．八〇
（百貨類）			
永安公司	四．一〇	四．五〇	四．〇〇
先施公司	一五．八〇	一六．五〇	一五．八〇
瑞興公司	五．八〇	五．八〇	五．八〇
鱷魚恤		七．〇〇	七．〇〇
連卡佛（A）	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠		四．三五	四．三五
南豐紗廠	三．六〇	三．七五	三．五〇
美豐織維	一．七五	一．八〇	一．七五
裕泰針織		二．〇二五	二．〇〇
安泰毛織		〇．五〇	〇．五〇
南聯實業		二四．五〇	二四．五〇
南聯實業（新股）		二．四五	二．四五
聯業紡織		四一．〇〇	三八．〇〇
新馬製衣	一〇．五〇	一〇．五〇	一〇．五〇
（酒店類）			
大酒店	一三．〇〇	一四．五〇	一三．〇〇
城市酒店		三六．〇〇	三四．〇〇
海港公司	一四．〇〇	一四．〇〇	一四．〇〇
永高酒店	八．九〇	九．五〇	八．九〇
凱聯酒店	一．六五	一．七五	一．六五
國際酒店		〇．七五	〇．七五
山帝國酒店	〇．七四	〇．八〇	〇．七四
美麗華酒店		一五．四〇	一四．九〇

（上表行情，係以香港証劵交易所、金銀証劵交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）



租戶與房屋署等會談後 公營房屋邨新租約 內容條欵已獲協議

【本報訊】房屋署與公營房屋村商店租戶及街坊代表昨日在房屋署舉行會談後，已經對店舖新租約草稿內容條欵，作出最後決定，是項租約將代替目前乙級公營房屋村所用的按月計租咭制度。

昨天的會議是該署與港九新界房屋村商會，街坊會及個別租戶舉行的一連串會議的最新成果。

當長期租約在本年八月間首次提出時，租戶曾經提出反對。其後房屋司黎保德、與彼等派出的代表討論。

原定十二月一日轉換新租約的期限亦加以延展，俾雙方有時間進行磋商。

屋宇事務高級經理姚震寰昨日於會議結束後發表談話稱，「吾人已設法消除各租戶的疑惑使其相信房屋委員會的好意，房屋委員會並分函各有關租戶，將新租約草稿內容詳情向他們說明。」

按租戶提出的各點意見而達成協議的各項原則，其要點如下：

租期穩定：租約將為期兩年，在租期內如無一再破壞租約條欵的行為則期滿後可以自動續約。但是租戶如願意亦可選擇按月訂租約辦法。

承繼租權：現時的租戶可獲准將租權轉移與其家人。

更改行業：擬更改行業的租戶，如果新行業適合當地的需要及對邨內居住環境無不良影響者，將有權申請改變行業。

轉讓店舖：在本年四月一日前已獲得租約的現時租戶將獲准轉讓店舖，從前，彼等祗獲准轉讓與邨內的指定租戶，但是現時可以轉讓與任何人士。

拆除海上學府 有關條件已交承商考慮 估計需時三年耗資一億

【本報訊】海事處經已擬定一系列拆除「海上學府」之條件，並已交與金山輪船公司與其承商考慮。

政府發言人謂，如船東遵守各條件，即發給許可証，俾動手將沉船拆卸，極有可能下星期即行動工。

據了解，黃浩雲集團將決定將巨輪拆為廢鐵，係于去年元月燬于大火。有日前之廢鐵市價，將此有歷史性之巨輪之拆卸工，利於拆船，但將來則難料。而此巨輪之拆卸工作，需時兩三年方能完成，因部分須由潛水人進行，費用估計約需一億元。

「海上學府」前為「伊利莎白皇后」號，為我航業巨子黃浩雲購入即改名「海上學府」，有意將它改裝為一間海上大學，經過三年的計劃和改裝，於去年一月九日發生大火，全輪燒毀沉沒於青衣島附近海面，如今待該公司提出工作程序，獲當局批准後，即可進行拆卸。

據該消息透露：「海上學府」拆毀後，估計約可得三萬噸廢鐵，而本港廢鐵的市價每噸由三百五十元至五百元不等。拆毀工作可能利用乙炔燒焊切斷法，而沉在水中的部份將聘南韓及日本的潛水專家負責，其中某些部份可能會引用炸藥，但不會使到來往荃灣的貨櫃船交通受影響。

雖然上述消息未獲董氏集團肯定，但相信將會在數天內正式公佈。

百里渠爵士 悄然離港 拒絕報界訪問

【本報訊】高院法官百里渠爵士，昨晚悄然離港，臨行前拒絕接見報界訪問。

司法處於上月（十一月）十六日晚公佈：百里渠爵士將終止其職務，並將在十二月十四日（即昨日）離港。

本報記者欲訪問百里渠爵士，曾多次約他會面，但未能與其取得聯絡，據一位接近百里渠的官員向記者表示：事實上百里渠的離任，因為他已達到退休年齡，即六十二歲；近年來百氏在高等法院大多負責處理文件工作，由於葛柏事件，他受任組成一人調查委員會，兩次報告書亦早已完成，在本月一日他滿六十二歲後，兩星期內必須離港，現時他的案牘工作已全部交代妥當。

該位官員又稱：百里渠爵士拒絕接見記者的原因，主要由於前數星期接受某報記者訪問時，他所發表的被某報斷章取義，大肆誇張，令他感到十分困擾。

漏油事件監查 報告書已呈交

【本報訊】調查鴨脷洲儲油缸漏油事件的三人調查委員會，昨日已將其報告書呈交港督。該報告書長達十五頁，另有附錄四份，內有詳細之圖樣，技術圖表及有關之工程資料。

該委員會係於上月十三日委出，主席為高[illegible]華法官，其他兩位委員為麥基教授及伍眾堅議員。該委員會進行調查時，曾多次到現場視察，舉行多次初步聆訊，及於本月四日及六日在立法局會議室舉行正式聆訊。

該會在聆訊中接獲之証供多屬書面報告，計共十八份之多，包括消防局、海事處、工務司署、金門有限公司、天山建築公司，及蜆殼石油公司。

嘉華銀行董事長林思顯，昨日主持該行九龍總行開幕剪綵儀式時情形。

嘉華銀行 九龍總行 隆重開幕

【本報訊】嘉華銀行為扶助港九各地區工商業之發展，擴大服務範圍，除分別先後在港九各處增設多間分行外，目前該行為促進全面性之業務，特在彌敦道二百五十二號（立信大廈）增設九龍總行，提供更完善之服務。

位於彌敦道二百五十二號（立信大廈）嘉華銀行九龍總行，昨日上午十一時隆重開幕，由該行董事長林思顯博士（O・B・E・，J・P・，LLD・）主持剪綵典禮，到賀嘉賓冠蓋雲集，由該行副董事長林繼興、董事總經理林思進、董事林繼振、林樹基、簡悅慶、麥加槑、杜威、程康就、程榕滿、卓觀信、黃卓棠、湯和昌等暨高級職員親迎賓。剪綵完畢，並設酒會招待來賓。

嘉華銀行九龍總行昨日開業，該九龍總行經營一切銀行業務，包括往來存款、定期存款，利息優厚，各項放款、進出口押滙，及各國滙兌，外幣找換等全面性銀行業務，為本港工商界及市民提供更完善的服務。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

豬肉	六元四角
牛肉	九元六角
雞	六元五角至六元八角
鴨	五元
石斑	九元至九元六角
紅杉	四元至四元五角
大魚	五元八角
鯇魚	四元
蕃茄	二元至二元二角
生菜	八角至九角
蘿蔔	五角至六角
芥蘭	八角
菜心	二元至二元四角

（價格以每斤計算）

沙田大酒店 祝節餐舞會

沙田大酒店每年慶祝聖誕及新年，俱以傳統性之豐富美味餐食見勝，久享盛名，加以氣氛獨特，免却喧擾，環境優美，交通及泊車容易，誠佳節消遣勝地，聖誕前夕，每位六十元，大除夕七十元，包括餐食及入場券奉送禮包，青春歌星余姬蒂及迪山雅士樂隊演唱又聖誕日及新年日特別午餐每位十九元，兒童十四元，贈送玩具，請早定座。

慶祝成立四週年 遠東交易所歡宴

【本報訊】遠東交易所今日假座珠城酒家舉行聯歡大會，以慶祝成立第四週年紀念。是次聯歡，除全體會員把酒言歡之外，更來邀各証券交易所首腦，胡漢輝及陳普芬伉儷，甄華德專員伉儷，藉資聯絡。

據悉大會已邀得麗的電視紅星表演節目助興，並由珠城夜總會法星迷惑歌舞團及台灣歌國獻唱及表演舞蹈。開到會人士，每人均有贈品，每桌設特獎一個，並有抽獎卅個，獎品極爲名貴。

又悉該交易所原定大會於晚間九時入席，茲為響應政府節省電力，特提早於八時卅分入席，招待新聞界之席位，則提前於七時入席。除通告全體會員外，請與會嘉賓注意。

順風拓展旅遊 闢韓日台泰綫

享受聖誕假期，香港人多數旅遊渡假，而順風旅行社舉辦的菲律賓旅遊團體，也有人滿之患於來月廿二日啓行的一團，廿三日三團，廿四日兩團都額滿。但在廿五日及廿九日的兩團還有少許空位，相信日內也會滿額的了。順風旅行社這次舉辦的聖誕遊菲團體，可說是十分成功。

順風旅行社（明十六日在元朗大街舉行分社啓業，下午一時在九龍北京道露天停車場中有專車接送嘉賓，這個分社，是專為新界喜愛旅行的人士而設，以利便辦理手續，可免跋涉港九之苦。啓業時，並請有電視紅星森森及沈殿霞剪綵。

爲配合旅遊季節，順風旅行社備在七四年舉辦四條旅遊航綫，為台灣綫、韓日台綫、菲律賓綫、泰國綫，第一團報名額已滿，第二團正計劃發動。

台舞利 歡樂之宵
華星娛樂有限公司主辦
無綫電視藝員及東南亞名歌星大會串
今晚七點半九點半祇演兩場 週末最佳娛樂 良宵勿錯過幸
李香琴 譚炳文 沈殿霞 汪明荃 王愛明 張圓圓
羅飛雄 杜平 麥青 鍾玲玲 洪鐘 金燕玲
仙杜拉 桃麗斯 方苓（排名不分先後）
諷刺喜劇 皆大歡喜　無綫電視台顧嘉輝大樂隊伴奏
歡樂歌聲 賞心怡神　售票處利舞台歷山大廈西部商場 九龍荷李活戲院二號
何家聯編導 票價－$ 5.10.15.20.

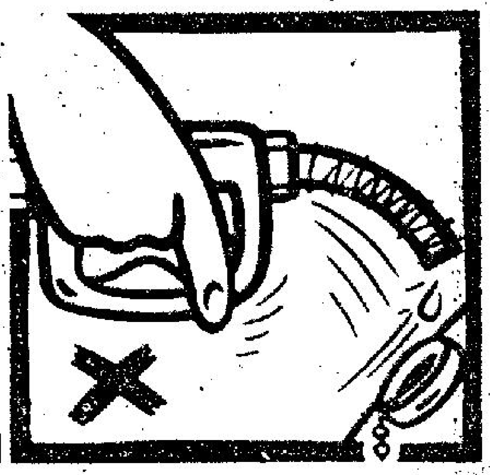
西區街坊福利會籌募福利經費
聯合贊助 7up A
回港表演 海豚 FLIPPER SHOW
西德電視魚明星
昨日全滿
今日五場 12點半 二點半 五點半 七點半 九點正
票價 六元 八元 四元 小童一律二元
節目豐富 人人點好 必然擠擁 請早定座
明日六場另加十點半早場
地址：銅鑼灣維多利公園對面電車路

動作片 最感人的一部
RIKISHA KURI
郭南宏 監製導演
聞江龍 領銜主演
大車伕
最高成就 最受歡迎
麗都 寶華 國泰 民樂 北都 英京 觀華 恒河 太平 龍華 光華 澳門
又滿 週末必擠 請早 請速訂座 避免向隅
目擊謀殺案 殺來殺身之禍！ 萬里逃亡大生死之間一髮！
揭七九國十中影電登之威 作
聞江龍 左艷蓉 史仲田 領銜主演
郭氏公司榮譽出品
不宜兒童
KWOK KEAN SCOPE

新華 百樂
CHARLTON HESTON SOPHIA LOREN
今天爆滿四場 片長改時 12點正 三點正 六點正 九點正
EL CID 萬世英雄
查爾登希士頓 蘇菲亞羅蘭 領銜主演
哥倫比亞無敵片
評價最高 氣魄最大 演出最佳 場面最巨

東方・凱聲
狂滿 今天五場獻映
大導演泰倫斯揚 鐵金剛 一生平又一壯麗傑作七彩銀幕！
鄭氏公司榮譽發行 前片空前大客會槍穿劍門命 劍初神手心惡奪槍 每天加開十二點半
龍虎群英

RED SUN
四牌芭文三漢有秋兒不覩 大光萬！硬千各！童宜看
查理士布朗臣 阿倫狄龍 三船敏郎 烏蘇拉安德絲 四大皇牌會演

星期日 請將 你的汽車 留在家中
減少使用汽油


電視播音節目

香港電台

三・〇〇 劇壇雜錦　・三〇 時代曲　五・〇〇 交通情況報導　・三〇 粵語流行曲　・五五 糧食批發市價報導　六・〇〇 時事實錄　・三〇 青年世界　七・〇〇 粵語新聞　・一〇 短篇趣劇　・三〇 青春樂　八・〇〇 新聞報告　・一〇 古今中外問答遊戲　・三〇 夜夜此時聽　九・〇〇 轉播倫敦新聞　・三〇 空中論壇　十・三〇 轉播歌唱節目　十一・〇〇 本台錄音粵曲　・五七 天氣報告　粵語新聞

（週日節目）六・〇〇 粵語新聞　・三〇 時代曲　・四五 轉播倫敦新聞　七・〇〇 香江之晨　八・〇〇 粵語新聞　天氣報告　・三〇 時代曲　九・〇〇 饌菜價格報導　・一五 農民一週　・三〇 粵曲　十・〇〇 兒童節目　・三〇 樂在其中　十一・一五 空中論壇　十二・〇五 歐西曲點唱

商業第一台

一・〇〇 新聞報告　・三〇 實地報導各場賽馬情況　五・三〇 時代曲　六・〇〇 新聞簡報　天氣報告　・五五 港九時事　口琴講座　七・〇〇 浮生半日閒　・三〇 無名餐廳　八・〇〇 新聞報告　・三〇 粵曲　九・〇〇 新聞報告　時代曲　歐西歌曲　十・三〇 神秘之夜　十一・〇〇 新聞報告　樂在其中　十二・〇〇 新聞簡報　子夜曲

（週日節目）六・〇〇 新聞簡報　時代曲　七・〇〇 天氣報告　八・〇〇 新聞報告　兒童節目　九・〇〇 天氣報告　粵曲「關公月下釋刁嬋」　讀者文摘　十・〇〇 時代曲精華　十一・〇〇 新聞簡報　新編懲惡懲奸小說　十二・〇〇 新聞簡報　港九時事

商業第二台

二・〇〇 年青人時間　六・〇〇 最新歌曲介紹　・三〇 週末點唱　七・〇〇 新聞簡報　・三〇 升中會考指導「數學科」　八・〇〇 轉播各場賽狗結果　九・〇〇 天氣報告　十一・〇〇 時代曲　十二・〇〇 天氣報告

（週日節目）七・〇〇 新聞簡報　清晨詩篇　八・〇〇 天氣報告　新聞報告

麗的電視中文台

星期日公園　九・〇〇 新聞簡報　漁民天氣預告　十・〇〇 日新月異　十一・〇〇 新聞簡報　流行音樂與你　十二・〇〇 新聞簡報

二・三〇「世界職業拳賽」片集　三・三〇 新聞及節目簡報　・五五「武林小英傑」片集　四・〇〇 星期美點　・三〇「執法如山」片集　五・三〇 新聞及節目簡報　・五五 名曲欣賞　六・〇〇「妙女郎」片集　・三〇 天南地北　七・〇〇 新聞報告及天氣報告　・三〇「妙手仁心」片集　八・三〇 週末喜相逢　十・〇〇 今時今日　・三〇 國語片「龍王子」江青、武家麟主演　十二・〇〇 最後新聞及天氣報告　・二五 週末午夜場「閨房趣史」張英才、丁瑩主演

（週日節目）九・〇〇 新聞天氣及節目介紹　・一五 鐵案七日　・三〇「勝利之路」片集　十・三〇 家庭樂　十一・三〇「青春兒女」片集　十二・三〇「聰明笨伯」片集

無綫電視翡翠台

三・三〇 七彩「體壇英傑」片集　四・〇〇 體壇動態　五・〇〇 面面觀　・三〇 新聞展望　六・〇〇 七彩「大力水手」卡通片集　星期六樂園　七・〇〇 七彩「溫故知新」　・三〇 新聞及天氣報導　八・〇〇 歌舞良宵　・三〇 時來運到　九・〇〇 琉璃世界　港聞摘要　・三〇 七彩「龍虎臺英」片集　十・三〇 週末首映「小姐不在家」由李司祺、鄧光榮主演　十二・〇〇 最後新聞報導　英語長片「陌路相逢」鳳巴利、萊碧烈茲主演

（週日節目）八・〇〇 每日電影「虎將爭妻」由任劍輝、鄧碧雲主演　九・三〇 七彩「玄機妙算」片集　十一・〇〇 港聞一週　・三〇 七彩「合家歡」片集　十二・〇〇 七彩「七十三號」　・三〇 七彩「賽馬寶兒」　粵語配音日片「風中人」

各式成藥 補腎丸 哮喘丸 胃王丸 治嗽丸 枸杞丸 克痔丸 博腦丸 感冒丸 補血丸 知母湯 功效斐然！
灣仔莊士敦道廿號（東生大廈）　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　北角分店・英皇道壹三五至壹四三號

風濕患者救星 風濕丸
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

永發搬運公司 專門搬屋 K-634725・654894 H-448176・444927

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038・729484 K-627545・622941

中聯搬運公司 搬屋專門 香港H-717922・708973 九龍K-333560・333532

商業

香港商科語言書院 招生
打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記班
英文拼音・英婦會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE班
中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K853440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364
旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

洞玄術 招生

人人搬運有限公司
九龍：852552・854471
土瓜灣：626525・623995
香港：452933・452943

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天三元 十期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區雲咸街東利源街八號地下 電話：二五四九五・二二三式八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三・二零七八〇
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

潘柏 診症時間
老牌中醫民間頑疾驗方專著者
綜合民間驗方根治奇難頑症

善補靈藥 外施 各處有售 老牌子 知道者 有不可思議之效

喉科 擅理喉聲音全
獨有專門治法 氣
劉達材 廣東怪醫有天裝徒孫 四十餘年經驗
醫藥
待聘
專門報稅做數 申請CO

宇宙催眠學院 招生
黃金易得 名師難求